

Kensington®

PresentAir™ Pro Bluetooth® 4.0 LE Presenter

QUICK START GUIDE

GYORSKALAUZ

GUIDE DE DEMARRAGE
RAPIDE

PŘÍRUČKA ZAČÍNÁME

KURZANLEITUNG

SZYBKI START

SNELSTARTGIDS

KPATKOE

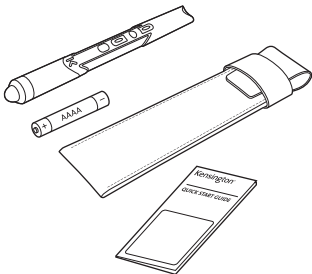
GUIDA RAPIDA

РУКОВОДСТВО

GUÍA RÁPIDA

ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

MANUAL DE INÍCIO
RÁPIDO



S/N:

**Register New Product Now To Activate
Warranty!**

**Enregistrez votre nouveau produit
maintenant pour activer la garantie !**

**Zum Aktivieren der Garantie neues
Produkt gleich registrieren!**

**Registreer uw nieuwe product nu om
de garantie te activeren!**

**Registrare subito il nuovo prodotto per
attivare la garanzia.**

**¡Registre su nuevo producto ahora
para activar la garantía!**

**Regisztrálj a most új termékét a
garancia aktiválásához!**

**Chcete-li aktivovat záruku,
zaregistrujte si nový produkt již nyní!**

**Zarejestruj nowy produkt, aby objąć
go gwarancją!**

**Чтобы активировать гарантию,
зарегистрируйте продукт прямо
сейчас!**

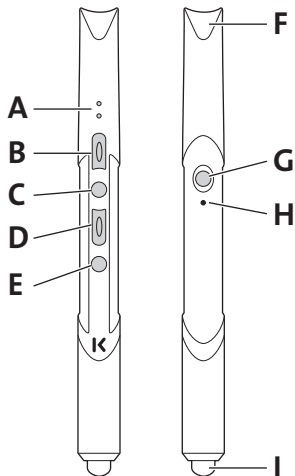
**Registe já o novo produto para activar
a garantia!**

register.kensington.com

PresentAir™ Pro **Bluetooth® 4.0 LE** **Presenter**

English.....	4
Français.....	11
Deutsch.....	19
Nederlands.....	28
Italiano.....	36
Español.....	44
Magyar.....	52
Čeština.....	60
Polski.....	68
Русский.....	76
Português.....	85

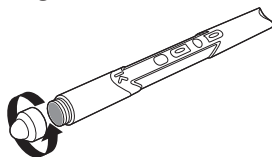
Components



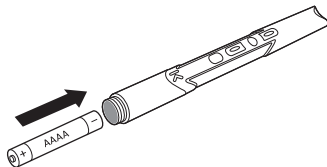
- A Dual LEDs
- B Up Button
- C Middle Button
- D Down Button
- E Laser Button
- F Laser
- G Mode Button
- H Reset Button
- I Stylus

Getting Started

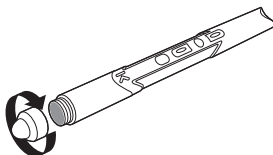
1



2



3



Download and install
PresenterWorks™ app



Pairing

NOTE: If this is your first time pairing PresentAir™ Pro to your mobile device, follow the instructions below.

- 1 Make sure your mobile device's Bluetooth is On.
- 2 Open the PresenterWorks™ app.
- 3 Follow the pairing instructions in the app to pair your PresentAir™ Pro to your mobile device.
- 4 When your PresentAir™ Pro is successfully paired, you will see the main screen of the app.

NOTE: if you currently have one mobile device paired with PresentAir™ Pro and want to pair with a new mobile device, un-pair PresentAir™ Pro from the current mobile device first.

If you want to use PresentAir™ Pro without the app, follow the instructions below.

- 1 Make sure your PresentAir™ Pro is not in sleep mode.
- 2 Press and hold the mode button for 3 seconds. The blue LED will blink.
- 3 Go to Bluetooth settings on your mobile device and select PresentAir XXXX to complete pairing.

Power and Battery

- PresentAir™ Pro will go to sleep mode if it's left on and not being used. Press the Mode Button or Laser Button to wake up PresentAir™ Pro.

- Press the mode button for 7 seconds when PresentAir™ Pro is active and it will go to sleep mode.
- Under normal use the battery can last about 6 months.

Mode Switching

PresentAir™ Pro has two default modes and one custom mode configurable via the PresenterWorks™ app.

Presenter Mode:

Press Mode Button and Up Button

Media Mode:

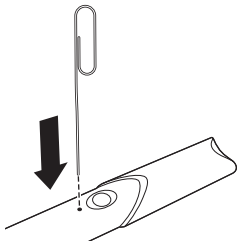
Press Mode Button and Middle Button

Custom Mode:

Press Mode Button and Down Button

Hardware Reset

If the device stops functioning properly or has become unresponsive, performs a hardware reset by pressing the reset button using a small paperclip. The LED indicator will blink blue during reset.



Need More?

For additional instructions and disclosures, see the full Instruction Guide online at:

www.kensington.com/man/K72448

Technical Support

Technical support is available to all registered users of Kensington products. Technical Support contact information can be found on the back page of this manual.

Web Support

You may find the answer to your problem in the Frequently Asked Questions (FAQ) section of the Support area on the Kensington Website: www.support.kensington.com.

Telephone Support

There is no charge for technical support except long-distance charges where applicable. Please visit www.kensington.com for telephone support hours. In Europe, technical support is available by telephone Monday to Friday 09:00 to 18:00 (Central European time).

Please note the following when calling support:

- Call from a phone where you have access to your device.
- Be prepared to provide the following information:
 - Name, address, and telephone number
 - Name of the Kensington product

- Make and model of your computer
- System software and version
- Symptoms of the problem and what led to them

CLASS 2 LASER SAFETY STATEMENT



This laser device complies with International Standard IEC/EN 60825-1: ED 2, 2007, Class 2 Laser Product and also complies with 21 CFR 1040.10 and 1040.11, except for deviations pursuant to laser Notice No. 50, dated June 24, 2007:

1. Emission of a parallel beam of visible light;
2. Maximum Power of 1 milliwatt CW, wavelength range 650 ± 20 nanometers;
3. Operating temp between 0°C (32°F) to 40°C (104°F).
 - Do not disassemble the device
 - Do not use the device outside of its specified operating temperature range. If the device is exposed to an environment outside of its prescribed operation, turn off the device and allow the temperature to stabilize within the specified operating range before using the device.

FEDERAL COMMUNICATION COMMISSION INTERFERENCE STATEMENT

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

FCC RF RADIATED EXPOSURE STATEMENT

This device has been evaluated to meet general RF exposure requirements. The device can be used in portable exposure conditions without RF restrictions. Modifications: Modifications not expressly approved by Kensington may void the user's authority to operate the device under FCC regulations and must not be made. Shielded Cables: In order to meet FCC requirements, all connections to equipment using a Kensington input device should be made using only the shielded cables.

IC STATEMENT

This device has been tested and found to comply with the limits specified in RSS-210. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference, and (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

IC RF EXPOSURE STATEMENT

This equipment complies with IC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. The device can be used in portable exposure conditions without RF restrictions.

CE DECLARATION OF CONFORMITY

Kensington declares that this wireless product model is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of R&TTE directive (1995/5/EC) and other applicable EC directives.

For Europe, a copy of the Declaration of Conformity for this product may be obtained by clicking on the 'Compliance Documentation' link at www.support.kensington.com

INFORMATION FOR EU MEMBER-STATES ONLY



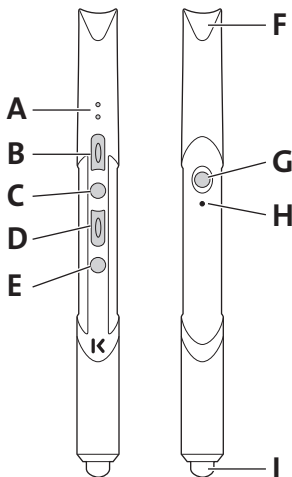
The use of the symbol indicates that this product may not be treated as household waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service, or the shop where you purchased the product.

Kensington and the ACCO name and design are registered trademarks of ACCO Brands. The Kensington Promise is a service mark of ACCO Brands. PresentAir and PresenterWorks are trademarks of ACCO Brands. All other registered and unregistered trademarks are the property of their respective owners.

© 2014 Kensington Computer Products Group, a division of ACCO Brands USA LLC. Any unauthorized copying, duplicating, or other reproduction of the contents hereof is prohibited without written consent from Kensington Computer Products Group. All rights reserved. 08/14

Français

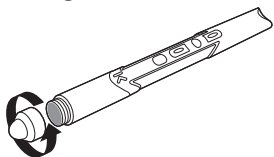
Composants



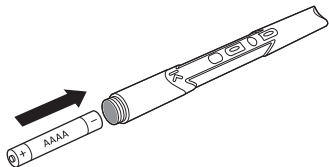
- A Double LED
- B Bouton Haut
- C Bouton Milieu
- D Bouton Bas
- E Bouton Laser
- F Laser
- G Bouton Mode
- H Bouton Réinitialiser
- I Stylet

Démarrage

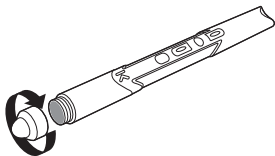
1



2



3



Téléchargez et installez l'application PresenterWorks™



Appairage

REMARQUE : Si c'est la première fois que vous appairez PresentAir™ Pro avec votre appareil mobile, suivez les instructions ci-dessous.

- 1 Vérifiez que la fonction Bluetooth de votre appareil mobile est activée.
- 2 Ouvrez l'application PresenterWorks™.
- 3 Suivez les instructions d'appairage de l'application pour appairer PresentAir™ Pro avec votre appareil mobile.
- 4 Une fois PresentAir™ Pro appairé, l'écran principal de l'application s'affiche.

REMARQUE : Si l'un de vos appareils mobiles est déjà appairé avec PresentAir™ Pro et que vous voulez appairer un nouvel appareil, désappairez d'abord PresentAir Pro de l'appareil actuel.

Si vous voulez utiliser PresentAir™ Pro sans l'application, suivez les instructions ci-dessous.

- 1 Vérifiez que PresentAir™ Pro n'est pas en mode Veille.
- 2 Maintenez enfoncé le bouton Mode pendant 3 secondes. La LED bleue clignote.
- 3 Accédez aux paramètres Bluetooth de votre appareil mobile et sélectionnez PresentAir XXXX pour effectuer l'appairage.

Alimentation et batterie

- PresentAir™ Pro entre en mode veille s'il reste allumé et inactif. Appuyez sur le bouton Mode ou Laser pour activer PresentAir™ Pro.
- Appuyez sur le bouton Mode pendant 7 secondes lorsque PresentAir™ Pro est actif pour qu'il entre en mode veille.
- En condition d'utilisation normale, la batterie peut durer jusqu'à 6 mois.

Changement de mode

PresentAir™ Pro dispose de deux modes par défaut et d'un mode personnalisé configurable via l'application PresenterWorks™.

Mode Présentation :

Appuyez sur les boutons Mode et Haut

Mode Multimédia :

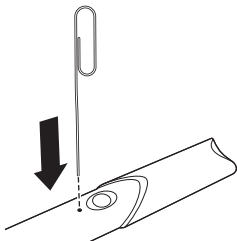
Appuyez sur les boutons Mode et Milieu

Mode Personnalisé

Appuyez sur les boutons Mode et Bas

Réinitialisation du matériel

Si l'appareil ne fonctionne plus correctement ou s'il ne répond plus, effectuez une réinitialisation en appuyant sur le bouton Réinitialiser au moyen d'un trombone. La LED clignote bleu pendant la réinitialisation.



Besoin d'informations supplémentaires ?

Pour obtenir des informations et des instructions supplémentaires, consultez le guide d'instructions en ligne à l'adresse :

www.kensington.com/man/K72448

Assistance technique

Une assistance technique est disponible pour tous les utilisateurs de produits Kensington enregistrés. Les coordonnées de l'assistance technique sont disponibles au dos de ce manuel.

Assistance Web

Il se peut que vous trouviez une solution à votre problème dans la Foire aux questions (FAQ) de la zone Assistance du site Web de Kensington : www.support.kensington.com.

Support téléphonique

L'assistance technique est gratuite, à l'exception des coûts d'appel longue distance. Veuillez consulter le site www.kensington.com pour les heures d'ouverture de l'assistance téléphonique. En Europe, l'assistance technique est disponible par téléphone du lundi au vendredi, de 9h00 à 18h00. Veuillez noter ce qui suit lors d'une demande d'assistance :

- Vous devez avoir accès à votre périphérique lorsque vous appelez l'assistance technique.
- Les informations suivantes vous seront demandées :
 - Nom, adresse et numéro de téléphone
 - Nom du produit Kensington
 - Fabricant et modèle de votre ordinateur
 - Logiciel et version de votre système
 - Symptômes du problème et faits qui en sont à l'origine

DÉCLARATION DE SÉCURITÉ LASER DE CLASSE 2



Ce périphérique laser est conforme au standard international IEC/EN 60825-1 : ED 2. 2007, produit laser de classe 2 et est également conforme à 21 CFR 1040.10 et 1040.1, sauf pour le manquement concernant la notice du laser n° 50, datée du 24

juin 2007 :

1. Émission d'un rayon parallèle de lumière visible ;
2. Puissance maximum de 1 milliwatt CW, plage de longueur d'onde 650±20 nanomètres ;
3. Température de fonctionnement comprise entre 0° C et 40° C.
 - Ne pas désassembler le dispositif
 - Ne pas utiliser le dispositif en dehors de la plage de température opérationnelle spécifiée. Si le dispositif est exposé à un environnement en dehors de la plage de température opérationnelle spécifiée, le mettre hors tension et attendre que la température se stabilise dans la plage opérationnelle spécifiée avant d'utiliser le dispositif.

DÉCLARATION DE LA FCC (FEDERAL COMMUNICATION COMMISSION) SUR LES INTERFÉRENCES

Cet appareil est conforme à l'article 15 de la réglementation de la FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles et (2) Cet appareil doit absorber les interférences perçues, y compris celles susceptibles d'entraîner un dysfonctionnement.

DÉCLARATION DE LA FCC SUR L'EXPOSITION AUX RF

Cet appareil a été évalué comme répondant aux exigences d'exposition générales aux RF. Cet appareil peut être utilisé dans des conditions d'exposition à des dispositifs portables sans restrictions RF.

Modifications : Toute modification non expressément approuvée par Kensington peut entraîner, pour l'utilisateur, une interdiction totale d'utiliser l'appareil en vertu de la réglementation de la FCC et est donc formellement interdite.

Câbles blindés : Afin de satisfaire aux exigences de la FCC, tous les raccordements à un équipement utilisant un dispositif d'entrée Kensington doivent exclusivement être effectués au moyen de câbles blindés.

DECLARATION IC

Cet appareil a été testé et déclaré conforme aux restrictions établies dans l'article RSS-210. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes :

(1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles et (2) Cet appareil doit absorber les interférences perçues, y compris celles susceptibles d'entraîner un dysfonctionnement.

DÉCLARATION DE L'IC SUR L'EXPOSITION AUX RF

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux RF définies pour un environnement non contrôlé. Cet appareil peut être utilisé dans des conditions d'exposition à des dispositifs portables sans restrictions RF.

DECLARATION DE CONFORMITE DE LA CE

Kensington déclare que ce modèle de produit sans fil est conforme aux impératifs et autres dispositions pertinentes de la directive R&TTE (1995/5/CE) et des autres directives applicables de la Communauté européenne.

Pour l'Europe, il est possible d'obtenir une copie de la Déclaration de conformité de ce produit en cliquant sur le lien Compliance Documentation sur la page www.support.kensington.com

INFORMATIONS APPLICABLES UNIQUEMENT DANS LES PAYS MEMBRES DE L'UNION EUROPEENNE



L'utilisation de ce symbole indique que ce produit ne peut pas être traité comme un déchet ménager ordinaire. En vous débarrassant de ce produit dans le respect de la réglementation en vigueur, vous

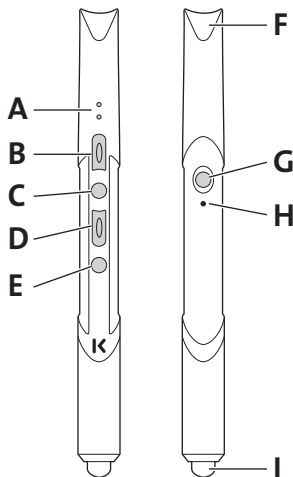
contribuez à éviter les effets négatifs potentiels sur l'environnement et sur la santé humaine. Pour plus d'informations détaillées concernant le recyclage de ce produit, veuillez contacter votre municipalité, votre service de collecte des déchets ménagers ou le magasin où vous avez acheté le produit.

Kensington et le nom et le design ACCO sont des marques déposées d'ACCO Brands. The Kensington Promise est une marque de service d'ACCO Brands. PresentAir et PresenterWorks sont des marques déposées d'ACCO. Toutes les autres marques déposées ou non sont la propriété de leurs détenteurs respectifs.

© 2014 Kensington Computer Products Group, une division d'ACCO Brands. Toute copie, duplication ou autre reproduction non autorisée du contenu de ce manuel est interdite sans le consentement écrit de Kensington Computer Products Group. Tous droits réservés. 08/14

Deutsch

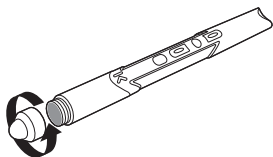
Komponenten



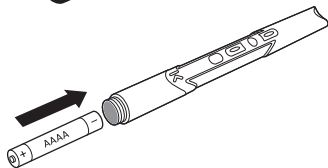
- A Zwei LEDs
- B Taste "Nach oben"
- C Taste "Mitte"
- D Taste "Nach unten"
- E Taste "Laser"
- F Laser
- G Taste "Modus"
- H Taste "Zurücksetzen"
- I Eingabestift

Erste Schritte

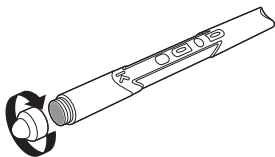
1



2



3



Laden Sie die PresenterWorks™-App herunter und installieren Sie sie



Gerätekopplung

HINWEIS: Wenn Sie den PresentAir™ Pro zum ersten Mal mit Ihrem Mobilgerät koppeln, gehen Sie wie folgt vor:

- 1 Vergewissern Sie sich, dass die Bluetooth-Funktion Ihres Mobilgeräts aktiviert ist.
- 2 Starten Sie die PresenterWorks™-App.
- 3 Folgen Sie der Anleitung zur Koppelung in der App, um Ihren PresentAir™ Pro mit Ihrem Mobiltelefon zu koppeln.
- 4 Sobald Ihr PresentAir™ Pro erfolgreich gekoppelt wurde, wird der Hauptbildschirm der App angezeigt.

HINWEIS: Wenn Sie bereits ein Mobilgerät mit dem PresentAir™ Pro gekoppelt haben und ein neues Mobilgerät verwenden möchten, müssen Sie den PresentAir Pro zuerst vom aktuellen Mobilgerät trennen.

Wenn Sie PresentAir™ Pro ohne die App nutzen möchten, gehen Sie wie folgt vor:

- 1 Vergewissern Sie sich, dass sich Ihr PresentAir™ Pro nicht im Standby-Modus befindet.
- 2 Halten Sie die Taste "Modus" für 3 Sekunden gedrückt. Die blaue LED auf der Rückseite blinkt.

- 3 Wechseln Sie zu den Bluetooth-Einstellungen auf Ihrem Mobilgerät und wählen Sie PresentAir XXXX aus, um die Koppelung fertigzustellen.

Stromversorgung und Batterie

- Wenn er eingeschaltet ist und nicht verwendet wird, wechselt der PresentAir™ Pro in den Standby-Modus. Drücken Sie die Taste “Modus” oder die Taste “Laser”, um den PresentAir™ Pro wieder zu aktivieren.
- Drücken Sie 7 Sekunden die Taste “Modus”, wenn der PresentAir™ Pro aktiv ist und er wechselt in den Standby-Modus.
- Bei normaler Nutzung hält die Batterie ungefähr 6 Monate.

Moduswechsel

Der PresentAir™ Pro verfügt über zwei Standardmodi und einen benutzerdefinierten Modus, der sich über die PresenterWorks™-App konfigurieren lässt.

Präsentationsmodus:

Drücken Sie die Taste “Modus” und die Taste “Nach oben”.

Medienmodus:

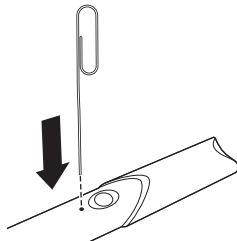
Drücken Sie die Taste “Modus” und die Taste “Mitte”.

Benutzerdefinierter Modus:

Drücken Sie die Taste “Modus” und die Taste “Nach unten”.

Zurücksetzen der Hardware

Wenn das Gerät nicht mehr richtig funktioniert oder nicht mehr reagiert, setzen Sie es zurück, indem Sie mit einer kleinen Büroklammer auf die Taste “Zurücksetzen” drücken. Die LED-Anzeige blinkt während dem Zurücksetzen.



Möchten Sie weitere Infos?

Weitere Anleitungen und Beschreibungen finden Sie im vollständigen Bedienungshandbuch unter:

www.kensington.com/man/K72448

Technischer Support

Alle registrierten Benutzer von Kensington-Produkten erhalten technische Unterstützung. Die Kontaktinformationen zur technischen Unterstützung sind der Rückseite dieser Bedienungsanleitung zu entnehmen.

Unterstützung über das Internet

Viele Probleme lassen sich bereits mithilfe der „Häufig gestellten Fragen“ (Frequently Asked Questions, (FAQ)) im Unterstützungsbereich auf der Kensington-Website lösen:

www.support.kensington.com.

Telefonische Unterstützung

Mit Ausnahme von eventuellen Ferngesprächsgebühren entstehen keine Kosten für die technische Unterstützung. Die Geschäftszeiten der telefonischen Unterstützung entnehmen Sie bitte unserer Website www.kensington.com. In Europa sind wir telefonisch für Sie da: von Montag bis Freitag zwischen 9:00 und 18:00 Uhr.

Beachten Sie hinsichtlich der telefonischen Kontaktaufnahme mit der technischen Unterstützung Folgendes:

- Benutzen Sie für Anrufe ein Telefon, von dem aus Sie Zugriff auf das Gerät haben.
- Bereiten Sie folgende Informationen vor:
 - Name, Anschrift, Telefonnummer
 - Bezeichnung des Kensington-Produkts
 - Hersteller und Modell des Computers
 - Systemsoftware und Version
 - Symptome des Problems und Ursachen

SICHERHEITSERKLÄRUNG FÜR LASER KLASSE 2



Dieses Lasergerät entspricht dem internationalen Standard IEC/EN 60825-1: ED 2, 2007 als Laserprodukt der Klasse 2 sowie 21 CFR 1040.10 und 1040.11 mit Ausnahme der Abweichungen gemäß "Laser Notice" Nr. 50

vom 24. Juni 2007:

1. Emission eines parallelen Strahls sichtbaren Lichts;
2. Leistung nicht höher als 1 Milliwatt CW, Wellenlänge 650±20 Nanometer;
3. Betriebstemperatur zwischen 0 °C (32 °F) und 40 °C (104 °F).
 - Nehmen Sie das Gerät nicht auseinander.
 - Verwenden Sie das Gerät nicht außerhalb des angegebenen Betriebstemperaturbereichs. Liegt die Umgebungstemperatur außerhalb des zulässigen Bereichs, schalten Sie das Gerät aus und warten Sie, bis die Betriebstemperatur sich im zulässigen Bereich stabilisiert hat, bevor Sie das Gerät verwenden.

FCC-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Dieses Gerät erfüllt die Auflagen gemäß Part 15 der FCC-Vorschriften. Der Betrieb erfolgt unter Einhaltung von zwei Bedingungen: (1) Das Gerät darf keine ungünstigen Interferenzen verursachen und (2) das Gerät muss alle eingehenden Interferenzen tolerieren, dies gilt auch für Interferenzen, die Betriebsstörungen verursachen.

INFORMATIONEN ZU FCC-GRENZWERTEN FÜR HOCHFREQUENZSTRAHLUNG

Dieses Gerät entspricht den allgemeinen FCC-Grenzwerten für Hochfrequenzstrahlung. Dieses Gerät kann ohne Einschränkungen hinsichtlich Hochfrequenzstrahlung als portables Gerät zum Einsatz gebracht werden.

Änderungen am Gerät: Nicht ausdrücklich durch Kensington genehmigte Änderungen können die Betriebszulassung des Geräts gemäß den FCC-Vorschriften ungültig werden lassen und müssen unterbleiben.

Geschirmte Kabel: Entsprechend den FCC-Vorschriften sind alle Verbindungen zu anderen Geräten mit einem Kensington-Gerät ausschließlich über geschirmte Kabel vorzunehmen.

IC-KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG

Dieses Gerät erfüllt den Tests zufolge die Auflagen gemäß RSS-210. Der Betrieb erfolgt unter Einhaltung von zwei Bedingungen: ((1) Das Gerät darf keine ungünstigen Interferenzen verursachen und (2) das Gerät muss alle eingehenden Interferenzen tolerieren, dies gilt auch für Interferenzen, die Betriebsstörungen verursachen.

INFORMATIONEN ZU GRENZWERTEN VON INDUSTRY CANADA FÜR HOCHFREQUENZSTRAHLUNG

Dieses Gerät entspricht den Grenzwerten für Strahlenbelastung, die von Industry Canada für eine nicht kontrollierte Umgebung festgelegt wurden. Dieses Gerät kann ohne Einschränkungen hinsichtlich Hochfrequenzstrahlung als portables Gerät zum Einsatz gebracht werden.

CE-KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG

Kensington erklärt, dass diese kabellose Produktversion die wesentlichen Anforderungen und andere zutreffende Bestimmungen der R&TTE-Direktive (1995/5/EC) und anderer geltenden EC-Vorschriften erfüllt.

Für Europa finden Sie evtl. eine Kopie der Konformitätserklärung für dieses Produkt, indem Sie unter www.support.kensington.com auf den Link 'Compliance Documentation' klicken.

INFORMATIONEN FÜR EU-MITGLIEDSSTAATEN

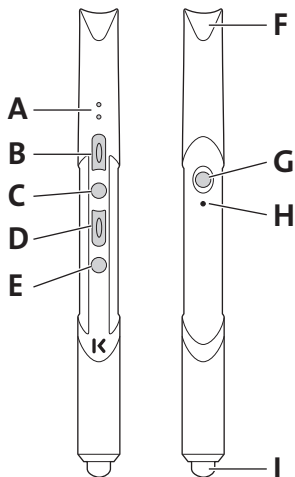


Die Verwendung des Symbols gibt an, dass dieses Produkt nicht als Hausmüll behandelt werden darf. Durch das Sicherstellen der korrekten Beseitigung dieses Produkts tragen Sie dazu bei, mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die Gesundheit von Menschen zu vermeiden, die anderenfalls bei ungeeigneter Beseitigung dieses Produkts hervorgerufen werden können. Detaillierte Informationen zur Wiederverwertung dieses Produkts erhalten Sie bei den örtlichen Behörden, bei dem für Ihren Wohnsitz zuständigen Wertstoffverwerter bzw. dem Geschäft, in dem Sie dieses Produkt erworben haben.

Kensington und der Name ACCO sowie sein Design sind registrierte Handelsmarken von ACCO Brands. „The Kensington Promise“ ist eine Dienstleistungsmarke von ACCO Brands. PresentAir und PresenterWorks sind Marken von ACCO Brands. Alle anderen registrierten und nicht registrierten Handelsmarken sind Eigentum der jeweiligen Unternehmen.

© 2014 Kensington Computer Products Group, ein Bereich von ACCO Brands. Die unerlaubte Vervielfältigung, Duplizierung oder eine andere Form der Reproduktion von Inhalten hieraus ist ohne schriftliche Genehmigung durch die Kensington Technology Group untersagt. Alle Rechte vorbehalten. 08/14

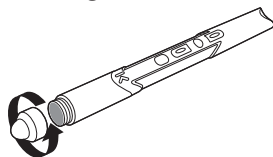
Onderdelen



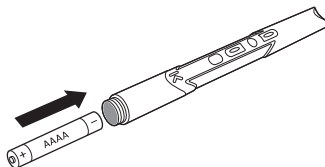
- A Dubbele LED's
- B Knop Omhoog
- C Middelste knop
- D Knop Omlaag
- E Laserknop
- F Laser
- G Modusknop
- H Resetknop
- I Stylus

Alan de slag

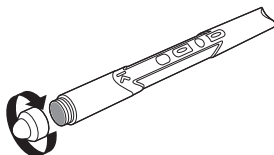
1



2



3



PresenterWorks™-app downloaden en installeren



Koppelen

OPMERKING: Als u de PresentAir™ Pro voor het eerst aan uw mobiele apparaat koppelt, volgt u de onderstaande instructies.

- 1 Controleer of de Bluetooth-functie van het mobiele apparaat is ingeschakeld.
- 2 Open de PresenterWorks™-app.
- 3 Volg de koppelingsinstructies in de app om uw PresentAir™ Pro aan uw mobiele apparaat te koppelen.
- 4 Wanneer uw PresentAir™ Pro is gekoppeld, ziet u het hoofdscherm van de app.

OPMERKING: Als er momenteel een mobiel apparaat aan uw PresentAir™ Pro is gekoppeld en u een nieuw mobiel apparaat wilt koppelen, moet u eerst de koppeling tussen de PresentAir Pro en het huidige mobiele apparaat ongedaan maken.

Als u de PresentAir™ Pro zonder de app wilt gebruiken, volgt u de onderstaande instructies.

- 1 Controleer of de PresentAir™ Pro zich niet in de slaapmodus bevindt.
- 2 Houd de modusknop gedurende 3 seconden ingedrukt. De blauwe LED gaat knipperen.
- 3 Ga naar de Bluetooth-instellingen op uw mobiele apparaat en selecteer PresentAir XXXX om de koppeling te voltooien.

Voeding en batterij

- De PresentAir™ Pro schakelt naar de slaapmodus als deze is ingeschakeld en gedurende langere tijd niet wordt gebruikt. Druk op de modusknop of laserknop om de PresentAir™ Pro te activeren.
- Houd de modusknop gedurende 7 seconden ingedrukt wanneer de PresentAir™ Pro actief is om de slaapmodus in te schakelen.
- Bij normaal gebruik gaat de batterij ongeveer 6 maanden mee.

Schakelen tussen modi

De PresentAir™ Pro heeft twee standaardmodi en een aangepaste modus die kan worden ingesteld via de PresenterWorks™-app.

Presentatiemodus:

Druk op de modusknop en knop Omhoog

Mediamodus:

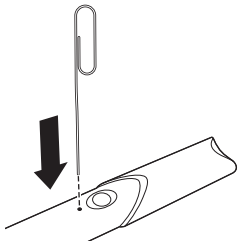
Druk op de modusknop en middelste knop

Aangepaste modus:

Druk op de modusknop en knop Omlaag

Hardware resetten

Als het apparaat niet meer goed werkt of niet meer reageert, kunt u de hardware resetten door met een kleine paperclip op de resetknop te drukken. De LED-indicator knippert blauw tijdens het resetten.



Meer informatie nodig?

Raadpleeg voor aanvullende instructies en uitleg de volledige Instruction Guide (Handleiding) op:

www.kensington.com/man/K72448

Technische ondersteuning

Technische ondersteuning is beschikbaar voor alle geregistreerde gebruikers van Kensington-producten. Contactinformatie voor technische ondersteuning treft u aan op de achterzijde van deze handleiding.

Ondersteuning via internet

Voor een antwoord op een eventueel probleem kunt u terecht in de sectie Frequently Asked Questions (FAQ) in

het gedeelte Support van de Kensington-website:
www.support.kensington.com.

Telefonische ondersteuning

Technische ondersteuning is gratis, met uitzondering van interlokale of internationale telefoongesprekken (indien van toepassing). Raadpleeg www.kensington.com voor openingstijden van de telefonische ondersteuning. In Europa is technische ondersteuning telefonisch beschikbaar van maandag tot en met vrijdag van 09:00 tot 18:00 uur.

Let bij het opbellen naar ondersteuning op het volgende:

- Als u opbelt, dient u tevens toegang tot uw computer te hebben.
- Zorg ervoor dat u de volgende informatie bij de hand hebt:
 - Naam, adres en telefoonnummer
 - De naam van het Kensington-product
 - Merk en type computer
 - Uw systeemsoftware en versie
 - Symptomen van het probleem en de oorzaak ervan

VEILIGHEIDSVERKLARING KLASSE 2 LASER



Dit apparaat voldoet aan de internationale norm IEC/EN 60825-1: ED 2. 2007, Klasse-2-laserproduct en voldoet tevens aan de normen 21 CFR 1040.10 en 1040.11, met uitzondering van afwijkingen vermeld in de kennisgeving

betreffende lasers nr. 50, d.d. 24 juni 2007:

1. Emissie van een parallelle straal zichtbaar licht;
 2. Maximaal vermogen van 1 milliwatt CW, golflengtebereik 650±20 nanometer;
 3. Bedrijfstemperatuur tussen 0 ° C (32° F) en 40° C (104° F).
- Demonteer het apparaat niet.
 - Gebruik het apparaat niet buiten het opgegeven temperatuurbereik. Als het apparaat wordt blootgesteld aan een andere omgeving dan die welke is voorgeschreven, schakelt u het apparaat uit zodat de temperatuur zich kan stabiliseren binnen het opgegeven bedrijfsbereik, voor dat het apparaat wordt gebruikt.

FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION-VERKLARING OVER STORING

Dit product voldoet aan Deel 15 van de FCC-voorschriften. Gebruik dient te voldoen aan de volgende twee voorwaarden: (1) Dit apparaat mag geen storing veroorzaken en (2) Dit apparaat moet eventuele storing accepteren, inclusief storing die tot een ongewenste werking van het apparaat kan leiden.

FCC-VERKLARING TEN AANZIEN VAN BLOOTSTELLING AAN RF-STRALING:

Dit apparaat is getest en is bevonden te voldoen aan de algemene vereisten ten aanzien van RF-blootstelling. Het apparaat kan worden gebruikt onder draagbare blootstellingsomstandigheden zonder RF-beperkingen.

Veranderingen: Veranderingen die niet expliciet zijn toegestaan door Kensington, kunnen tot gevolg hebben dat de gebruiker het apparaat niet meer mag gebruiken volgens de FCC-voorschriften, en mogen niet worden aangebracht.

Afgeschermdde kabels: Voor alle verbindingen met apparatuur die een Kensington-invoerapparaat gebruikt, mogen alleen afgeschermdde kabels worden gebruikt, om te voldoen aan de FCC-vereisten.

IC-VERKLARING

Dit apparaat is getest en voldoet aan de limieten die zijn gespecificeerd in RSS-210. Gebruik dient te voldoen aan de volgende twee voorwaarden: (1) Dit apparaat mag geen storing veroorzaken, en (2) Dit apparaat moet eventuele interferentie accepteren, inclusief interferentie die ongewenste werking van het apparaat kan veroorzaken.

IC-VERKLARING TEN AANZIEN VAN RF-BLOOTSTELLING:

Deze apparatuur voldoet aan de beperkingen ten aanzien van blootstelling aan IC-straling zoals vastgesteld voor een niet-gecontroleerde omgeving. Het apparaat kan worden gebruikt onder draagbare blootstellingsomstandigheden zonder RF-beperkingen.

EU-VERKLARING VAN CONFORMITEIT

Kensington verklaart dat dit draadloze product voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante bepalingen van de R&TTE-richtlijn (1995/5/EC) en andere toepasselijke EU-richtlijnen.

Voor Europa kan een Verklaring van conformiteit voor dit product worden verkregen door te klikken op de koppeling Compliance Documentation op www.support.kensington.com

INFORMATIE UITSLUITEND VOOR LIDSTATEN VAN DE EU

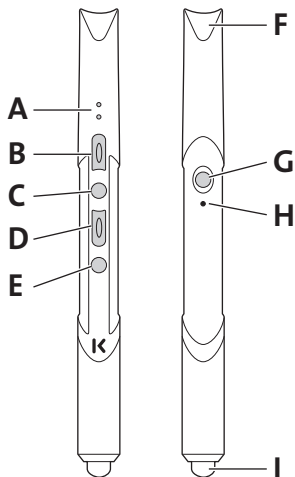


Het gebruik van het pictogram geeft aan dat dit product niet als huishoudelijk afval mag worden. Door dit product op de juiste wijze weg te werpen, helpt u het voorkomen van mogelijke negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid, die anders mogelijk worden veroorzaakt door een onjuiste afvalverwerking van dit product. Neem voor meer gedetailleerde informatie over het recyclen van dit product contact op met de afvalverwerking in uw plaats, de dienst voor verwerking van huishoudelijk afval of de winkel waar u dit product hebt aangeschaft.

Kensington en de naam en het ontwerp van ACCO zijn gedeponeerde handelsmerken van ACCO Brands. The Kensington Promise is een servicemerk van ACCO Brands. PresentAir en PresenterWorks zijn handelsmerken van ACCO Brands. Alle overige gedeponeerde en niet-gedeponeerde handelsmerken zijn eigendom van hun respectieve eigenaars.

© 2014 Kensington Computer Products Group, a division of ACCO Brands. Elke ongeautoriseerde vorm van kopiëren, dupliceren en reproductie anderszins is verboden als hiervoor geen schriftelijke toestemming is verleend door Kensington Computer Products Group. Alle rechten voorbehouden. 08/14

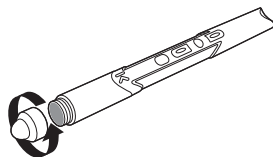
Components



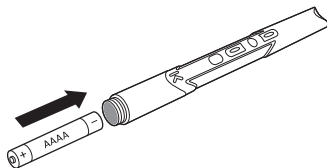
- A Due LED
- B Pulsante Su
- C Pulsante centrale
- D Pulsante Giù
- E Pulsante Laser
- F Laser
- G Pulsante Modalità
- H Pulsante Reset
- I Stilo

Introduzione

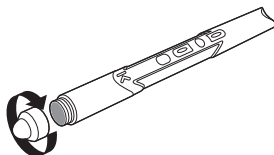
1



2



3



Scaricare e installare l'applicazione PresenterWorks™



Download on the
App Store



ANDROID APP ON
Google play



Download from
Windows Store

Associazione

NOTA: Se è la prima volta in cui il telecomando PresentAir™ Pro viene associato al proprio dispositivo mobile, attenersi alle istruzioni riportate di seguito.

- 1 Assicurarsi che il Bluetooth del dispositivo sia stato attivato.
- 2 Avviare l'applicazione PresenterWorks™.
- 3 Seguire le istruzioni dell'applicazione per associare il PresentAir™ Pro al dispositivo mobile.
- 4 Una volta che l'associazione è avvenuta correttamente, sarà possibile visualizzare la schermata principale dell'applicazione.

NOTA: Per sostituire il dispositivo mobile già associato al PresentAir™ Pro con uno nuovo, è necessario scollegare il telecomando dal dispositivo in uso.

Se si desidera utilizzare PresentAir™ Pro senza l'applicazione, attenersi alle istruzioni riportate di seguito.

- 1 Assicurarsi che il PresentAir™ Pro non sia in modalità di sospensione.
- 2 Premere e tenere premuto il pulsante Modalità per tre secondi. Il LED blu inizierà a lampeggiare.
- 3 Andare alle impostazioni del Bluetooth del dispositivo mobile e selezionare PresentAir XXXX per completare l'associazione.

Alimentazione e batteria

- Il PresentAir™ Pro entra in modalità sospensione se è attivo e non viene utilizzato. Premere il pulsante Modalità o il pulsante Laser per riattivare PresentAir™ Pro.
- Tenere premuto il pulsante Modalità per sette secondi quando il PresentAir™ Pro è attivo per avviare la modalità sospensione.
- In condizioni di utilizzo normale, la batteria può avere una durata di circa sei mesi.

Cambio della modalità

Sono disponibili per il PresentAir™ Pro due modalità predefinite e una personalizzabile tramite l'applicazione PresenterWorks™.

Modalità presentazione:

premere il pulsante Modalità e il pulsante Su

Modalità file multimediale:

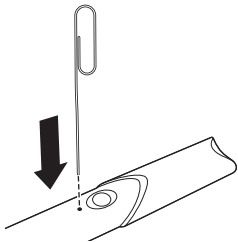
premere il pulsante Modalità e il pulsante centrale

Modalità personalizzata:

premere il pulsante Modalità e il pulsante Giù

Reimpostazione hardware

Se il dispositivo smette di funzionare o non risponde ai comandi, eseguire una reimpostazione dell'hardware premendo il pulsante Reset con una piccola graffetta. Il LED blu inizierà a lampeggiare durante tale operazione.



Ulteriori informazioni

Per ulteriori indicazioni consultare il manuale di istruzioni completo disponibile all'indirizzo www.kensington.com/man/K72448

Supporto tecnico

Per tutti gli utenti registrati dei prodotti Kensington è disponibile il supporto tecnico. Sul retro di queste istruzioni sono riportate le informazioni per contattare il servizio di supporto tecnico.

Supporto Web

La soluzione al proprio problema potrebbe essere elencata nella sezione Frequently Asked Questions

(FAQs) dell'area Support del sito Web di Kensington
www.support.kensington.com.

Supporto telefonico

Il servizio è gratuito salvo l'addebito delle tariffe telefoniche interurbane, ove applicabili. Visitare www.kensington.com per consultare gli orari del servizio di supporto telefonico. In Europa il supporto tecnico è disponibile telefonicamente dal lunedì al venerdì, dalle 09.00 alle 18.00.

Tenere presente quanto riportato di seguito.

- Chiamare da un telefono vicino al dispositivo.
- Prepararsi a fornire le informazioni seguenti:
 - nome, indirizzo e numero di telefono
 - nome del prodotto Kensington
 - marca e modello del computer
 - sistema operativo e versione
 - sintomi e causa del problema

DICHIARAZIONE DI SICUREZZA DEI DISPOSITIVI LASER DI CLASSE 2



Questo dispositivo laser è conforme allo standard internazionale IEC/EN 60825-1: ED 2. 2007, prodotto laser di classe 2 nonché agli standard 21 CFR 1040.10 e 1040.11 ad eccezione delle differenze previste dalla Laser Notice numero 50

del 24 giugno del 2007:

1. Emissione di un raggio parallelo di luce visibile.
2. Potenza massima di 1 milliwatt CW, intervallo della lunghezza d'onda compreso tra 650±20 nanometri.
3. Temperatura di esercizio compresa tra 0° e 40° C.
 - Non smontare il dispositivo
 - Non utilizzare il dispositivo al di fuori dell'intervallo specificato per la temperatura di esercizio. Se il dispositivo viene esposto a un ambiente che non rientra negli standard operativi previsti, spegnerlo e stabilizzare la temperatura entro l'intervallo specificato prima di utilizzarlo.

AVVISO SULLE INTERFERENZE RADIO DELLA FEDERAL COMMUNICATION COMMISSION (FCC)

Il presente dispositivo è conforme alla Parte 15 delle norme FCC. Il funzionamento del dispositivo è soggetto alle due seguenti condizioni: (1) il dispositivo non può causare interferenze dannose e (2) il dispositivo deve accettare eventuali interferenze in ricezione, incluse quelle che potrebbero causarne un funzionamento indesiderato.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ ALLE NORME FCC RELATIVA ALL'ESPOSIZIONE ALLE RADIAZIONI RF

Il dispositivo è stato valutato come conforme ai requisiti generali di esposizione a RF. Il dispositivo può essere utilizzato nelle condizioni di esposizione applicabili agli apparecchi portatili senza restrizioni.

Modifiche: Qualsiasi modifica non espressamente approvata da Kensington può invalidare il diritto del cliente all'utilizzo del dispositivo in conformità con le norme FCC e non deve essere apportata.

Cavi schermati: per la conformità ai requisiti FCC, tutte le connessioni ad apparecchiature che utilizzino una periferica di input Kensington devono essere effettuate utilizzando solamente i cavi schermati.

AVVISO IC

Il presente dispositivo è stato sottoposto a test ed è risultato conforme ai limiti specificati nella RSS-210. Il funzionamento del dispositivo è soggetto alle due seguenti condizioni: (1) il dispositivo non può causare interferenze e (2) il dispositivo deve accettare eventuali interferenze, incluse quelle che potrebbero causarne un funzionamento indesiderato.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ ALLE NORME IC RELATIVA ALL'ESPOSIZIONE A RADIOFREQUENZA

Questa apparecchiatura è conforme ai limiti di esposizione alle radiazioni RF stabiliti dalla IC previsti per gli ambienti non soggetti a controllo. Il dispositivo può essere utilizzato nelle condizioni di esposizione applicabili agli apparecchi portatili senza restrizioni.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE

Kensington dichiara che questo modello di prodotto wireless è conforme ai requisiti essenziali e alle disposizioni delle direttive R&TTE (1995/5/EC) e alle altre direttive CE applicabili.

Per una copia della Dichiarazione di conformità per l'Europa fare clic sul collegamento Compliance Documentation all'indirizzo www.support.kensington.com

INFORMAZIONI SOLO PER GLI UTENTI IN STATI MEMBRI DELL'UNIONE EUROPEA



L'uso di questo simbolo indica che il prodotto non può essere trattato come rifiuto domestico. Garantendo un corretto

smaltimento di questo prodotto si contribuisce a evitare potenziali danni

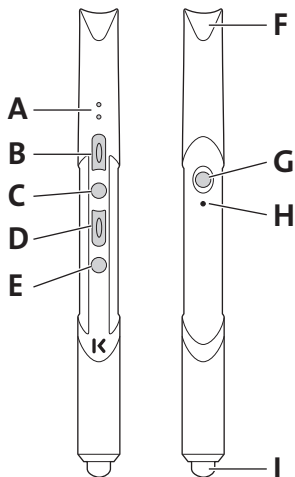
all'ambiente e alla salute, che potrebbero altrimenti essere causati dallo smaltimento errato del prodotto.

Per informazioni più dettagliate sul riciclaggio di questo prodotto, rivolgersi all'apposito ufficio locale, al servizio di smaltimento dei rifiuti domestici o al negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

Kensington e il nome e il motivo ACCO sono marchi registrati di ACCO Brands. The Kensington Promise è un marchio di servizio di ACCO Brands. PresentAir e PresenterWorks sono marchi commerciali di ACCO Brands. Tutti gli altri marchi, registrati e non registrati, sono di proprietà dei rispettivi produttori.

© 2014 Kensington Computer Products Group, una divisione di ACCO Brands. È vietata la copia, la duplicazione o qualsiasi altra forma non autorizzata di riproduzione del contenuto del presente documento senza previo consenso scritto di Kensington Computer Products Group. Tutti i diritti riservati. 08/14

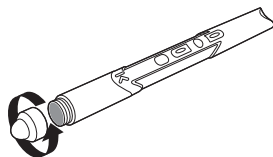
Componentes



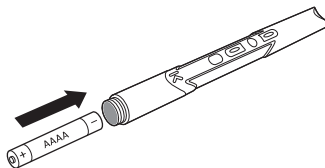
- A LED duales
- B Botón Arriba
- C Botón Medio
- D Botón Abajo
- E Botón Láser
- F Láser
- G Botón Modo
- H Botón Restablecer
- I Lápices ópticos

Introducción

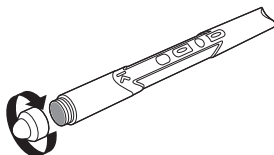
1



2



3



Descargar e instalar la aplicación PresenterWorks™



Conexión

NOTA: Si es la primera vez que conecta PresentAir™ Pro al dispositivo móvil, siga las instrucciones que aparecen a continuación.

- 1 Asegúrese de tener Bluetooth activado en el dispositivo móvil.
- 2 Abra la aplicación PresenterWorks™.
- 3 Siga las instrucciones de conexión de la aplicación para conectar PresentAir™ Pro con el dispositivo móvil.
- 4 Cuando PresentAir™ Pro se conecte correctamente, aparecerá la pantalla principal de la aplicación.

NOTA: Si ya tiene un dispositivo móvil conectado a PresentAir™ Pro y desea conectarlo a otro diferente, desconecte primero PresentAir Pro del dispositivo móvil en uso.

Si desea utilizar PresentAir™ Pro sin la aplicación, siga las instrucciones que aparecen a continuación.

- 1 Asegúrese de que PresentAir™ Pro no esté en modo de reposo.
- 2 Mantenga pulsado el botón Modo durante tres segundos. El LED empezará a parpadear.
- 3 Acceda a la configuración de Bluetooth del dispositivo móvil y seleccione PresentAir XXXX para finalizar la conexión.

Alimentación y batería

- PresentAir™ Pro entrará en modo de reposo si se deja encendido y no se utiliza. Pulse el botón Modo o Láser para que PresentAir™ Pro se vuelva a activar.
- Pulse el botón Modo durante siete segundos cuando PresentAir™ Pro esté activo y entrará en modo de reposo.
- En condiciones de uso normales, la batería dura alrededor de seis meses.

Cambio de modo

PresentAir™ Pro cuenta con dos modos predeterminados y un modo personalizado que se puede configurar con la aplicación PresenterWorks™.

Modo Presentar:

Pulse los botones Modo y Arriba

Modo Multimedia:

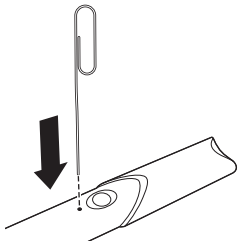
Pulse los botones Modo y Medio

Modo Personalizado:

Pulse los botones Modo y Abajo

Restablecimiento del hardware

Si el dispositivo deja de funcionar o responder correctamente, realice un restablecimiento del hardware pulsando el botón Restablecer con un clip. El indicador LED parpadeará en azul durante el restablecimiento.



Más información

Para obtener instrucciones adicionales e información de divulgación, consulte el Manual de instrucciones completo en línea en:

www.kensington.com/man/K72448

Asistencia técnica

Existe asistencia técnica para todos los usuarios registrados de los productos de Kensington. Puede encontrar la información de contacto para asistencia técnica en el reverso del manual.

Asistencia en la Web

Es posible que encuentre la solución a su problema en la sección de

preguntas más frecuentes del área de asistencia técnica (Support) del sitio web de Kensington:

www.support.kensington.com.

Asistencia telefónica

La asistencia técnica es gratuita, a menos que se realicen llamadas de larga distancia. Visite www.kensington.com para conocer las horas de atención. En Europa podrá disfrutar de asistencia técnica telefónica de lunes a viernes de 09:00 a 18:00.

Tenga esto siempre presente al llamar a asistencia técnica:

- Llame desde un teléfono que le permita acceder al dispositivo.
- Tenga la siguiente información a mano:
 - Nombre, dirección y número de teléfono
 - El nombre del producto de Kensington
 - Marca y modelo del ordenador
 - El software y la versión del sistema
 - Síntomas del problema y cómo se produjeron

DECLARACIÓN DE SEGURIDAD PARA DISPOSITIVOS LÁSER DE CLASE 2



Este dispositivo láser cumple con la norma internacional IEC/EN 60825-1: ED 2. 2007, para productos láser de clase 2, así como con la 21 CFR 1040.10 y 1040.11, salvo en lo

relativo a las desviaciones conformes al anuncio de láser nº 50 con fecha de 24 de junio de 2007:

1. Emisión de un haz paralelo de luz visible;
 2. Máxima potencia de 1 microvatios CW, rango de longitud de onda de 650±20 nanómetros;
 3. Temperatura de funcionamiento entre 0 ° C (32° F) y 40° C (104° F).
- No desmonte el dispositivo
 - Utilice el dispositivo únicamente en el intervalo de temperatura de funcionamiento que se especifica. En caso de hallarse en un entorno distinto del prescrito para la utilización del dispositivo, apáguelo y antes de volver a utilizarlo, cerciórese de que la temperatura vuelva al intervalo de funcionamiento adecuado.

DECLARACIÓN SOBRE INTERFERENCIAS DE LA COMISIÓN FEDERAL DE COMUNICACIONES

Este dispositivo cumple con el Apartado 15 de las normas de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a estas dos condiciones: (1) Este dispositivo no tiene capacidad para provocar interferencias dañinas y (2) este dispositivo tiene la obligación de aceptar toda interferencia recibida, incluidas aquellas que puedan causar problemas para funcionar correctamente.

DECLARACIÓN DE LA FCC SOBRE EXPOSICIÓN A RADIACIÓN DE RADIOFRECUENCIA

Este dispositivo ha sido evaluado y cumple los requisitos generales de exposición a radiofrecuencia. El dispositivo se puede utilizar en las condiciones de exposición aplicables a los equipos portátiles sin restricciones de radiofrecuencia.

Modificaciones: Las modificaciones realizadas sin autorización expresa de Kensington pueden anular la autoridad del usuario para utilizar el dispositivo bajo las normas de la FCC. Quedan prohibidas tales modificaciones.

Cables apantallados: Para cumplir con los requisitos dispuestos por la FCC, debe emplear exclusivamente cables apantallados para todas las conexiones con el equipo que utilicen un dispositivo de entrada Kensington.

DECLARACIÓN IC

Este dispositivo ha sido probado y cumple con los límites especificados en el RSS-210. El funcionamiento se encuentra sujeto a las dos condiciones que se detallan a continuación: (1) Este dispositivo no puede causar interferencias, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluso la interferencia que puede causar el funcionamiento no deseado del dispositivo.

DECLARACIÓN DE LA IC SOBRE EXPOSICIÓN A RADIOFRECUENCIA

Este equipo cumple los límites de exposición a la radiación establecidos por la IC para entornos no controlados. El dispositivo se puede utilizar en las condiciones de exposición aplicables a los equipos portátiles sin restricciones de radiofrecuencia.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CE

Kensington declara que este modelo de producto inalámbrico cumple con los requisitos esenciales y demás disposiciones relevantes de la directiva de R&TTE (1995/5/CE) y demás directivas de CE aplicables.

Es posible obtener una Declaración de conformidad de este producto para Europa, para ello ha de hacerse clic en el enlace de documentación sobre cumplimiento de normativas de www.support.kensington.com

INFORMACIÓN PARA LOS ESTADOS MIEMBROS DE LA UNIÓN EUROPEA

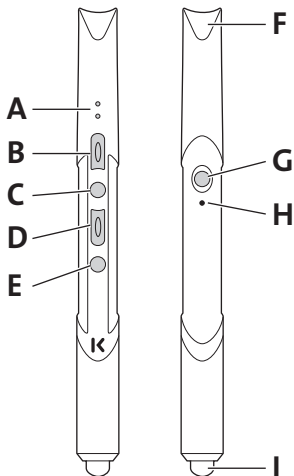


La utilización del símbolo indica que el producto no se puede eliminar como cualquier otro residuo doméstico. Si garantiza la eliminación correcta del producto, contribuirá a prevenir eventuales consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana, las cuales podrían ser ocasionadas por la eliminación inadecuada del producto. Para obtener más información acerca del reciclaje del producto, póngase en contacto con las autoridades locales, el servicio de recogida de basuras o el establecimiento donde adquirió el producto.

Kensington y el nombre y el diseño ACCO son marcas comerciales registradas de ACCO Brands. The Kensington Promise es marca de servicio de ACCO Brands. PresentAir y PresenterWorks son marcas comerciales de ACCO Brands. El resto de marcas comerciales, registradas y sin registrar, son propiedad de sus respectivos propietarios.

© 2014 Kensington Computer Products Group, división de ACCO Brands. Queda prohibida la copia, duplicación u otro tipo de reproducción no autorizado del contenido a que se refiere el presente documento sin la previa autorización escrita de Kensington Computer Products Group. Reservados todos los derechos. 08/14

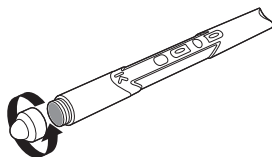
Alkatrészek



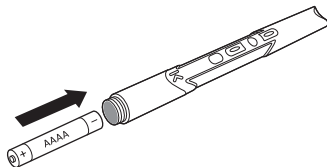
- A Két LED-es
- B „Fel” gomb
- C „Középső” gomb
- D „Le” gomb
- E „Lézer” gomb
- F Lézer
- G „Üzem mód” gomb
- H „Alaphelyzet” gomb
- I Stylus

Az első lépések

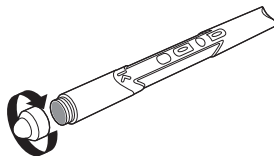
1



2



3



A PresenterWorks™ alkalmazás letöltése és telepítése



Párosítás

MEGJEGYZÉS: Ha először párosítja a PresentAir™ Pro prezentert mobil eszközével, kövesse az alábbi utasításokat.

- 1 Győződjön meg róla, hogy a mobil eszköz Bluetooth funkciója be van kapcsolva.
- 2 Nyissa meg a PresenterWorks™ alkalmazást.
- 3 Kövesse az alkalmazás utasításait a PresentAir™ Pro mobil eszközhöz való párosításához.
- 4 A PresentAir™ Pro sikeres párosítása esetén az alkalmazás főablakát fogja látni.

MEGJEGYZÉS: Ha a PresentAir™ Pro prezenter jelenleg más mobil eszközhöz van párosítva, de egy másik mobil eszközzel szeretné párosítani, válassza le előbb a jelenlegi mobil eszközt.

Ha az alkalmazás nélkül szeretné a PresentAir™ Pro prezentert használni, kövesse az alábbi utasításokat.

- 1 Győződjön meg róla, hogy a PresentAir™ Pro nem alvó üzemmódban van.
- 2 Nyomja meg és tartsa lenyomva az „Üzem mód” gombot 3 másodpercig. A prezenter kék LED-je villogni fog.
- 3 Menjen a mobil eszköz Bluetooth beállításaihoz, és válassza ki a „PresentAir XXXX” opciót a párosítás befejezéséhez.

Bekapcsolás és Akkumulátor

- A PresentAir™ Pro alvó üzemmódra vált, ha bekapcsolva hagyta a prezentert és nincs használatban. A PresentAir™ Pro aktiválásához nyomja meg az „Üzem mód” vagy a „Lézer” gombot.
- Ha a PresentAir™ Pro aktív, tartsa lenyomva 7 másodpercig az „Üzem mód” gombot és a prezenter alvó üzemmódra fog váltani.
- Normál használat mellett az akkumulátor töltöttsége kb. 6 hónapig tart.

Üzem módváltás

A PresentAir™ Pro prezenternek két alapértelmezett és egy egyéni üzemmódja van, melyeket a PresenterWorks™ alkalmazáson keresztül konfigurálhat.

Bemutató üzemmód:

Nyomja meg az „Üzem mód”, majd a „Fel” gombot

Média üzemmód:

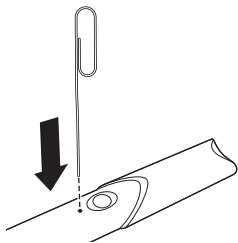
Nyomja meg az „Üzem mód”, majd a „Középső” gombot

Egyéni üzemmód:

Nyomja meg az „Üzem mód”, majd a „Le” gombot

A hardver alaphelyzetbe állítása

Ha az eszköz nem működik megfelelően vagy nem válaszol, az „Alaphelyzet” gomb egy gemkapoccsal történő megnyomásával végezze el a hardver alaphelyzetbe állítását. A LED jelzőfény kéken fog villogni alaphelyzetbe állításkor.



Szeretne többet megtudni erről?

További útmutatásért és információért tekintse meg a teljes használati útmutatót a következő címen:
www.kensington.com/man/K72448

Műszaki támogatás

A műszaki támogatást a Kensington-termékek összes regisztrált felhasználója igénybe veheti. A műszaki támogatást nyújtó részleg kapcsolattartási adatai a kézikönyv hátoldalán található.

Webes támogatás

Elképzelhető, hogy a problémájára a megoldást megtalálja a „Gyakran feltett kérdések” című leírásban, amely a következő webhelyen található, a támogatást nyújtó részben:

www.support.kensington.com.

Telefonos támogatás

A technikai támogatás ingyenes, kivéve a távolsági hívásokkal kapcsolatban felmerülő költségeket. A nyitvatartási időpontokat a www.kensington.com webhelyen találja. Európában a technikai támogatás telefonon érhető el hétfőtől péntekig 9 és 18 óra között.

Az ügyfélszolgálat tárcsázása előtt gondoskodjon a következőkről:

- Olyan telefonkészüléket használjon, amelyről hozzáfér az eszközhöz.
- A következő adatokat kell megadnia:
 - Név, cím és telefonszám;
 - A Kensington-termék neve;
 - A számítógép gyártási adatai és típusa;
 - A rendszerszoftver és a verziószám;
 - A problémára utaló jelek, illetve a problémát kiváltó tényezők.

BIZTONSÁGI NYILATKOZAT 2-ES OSZTÁLYÚ LÉZERHEZ



Ez a lézeres eszköz megfelel az IEC/EN 60825-1: ED 2. 2007, Class 2 lézertermékeknek és a 21 CFR 1040.10 és 1040.11 szabványoknak, kivéve a 2007. június 24-én 50. számú megjegyzéssel kapcsolatos eltérések:

1. Látható fény párhuzamos fénycsövének kibocsátása;
2. Maximum 1 milliwatt CW teljesítmény, hullámhossztartomány: 650/20 nanométer;
3. Üzemi hőmérséklet: 0 - 40° C.
 - Az eszközt ne szerelje szét
 - Ne használja az eszközt a meghatározott működési hőmérséklet-tartományán kívül. Ha az eszköz az előírt működési környezetén kívüli környezetbe kerül, kapcsolja ki az eszközt, és csak az után kapcsolja be újra, hogy a hőmérséklet a megadott működési tartományon belül stabilizálódott.

A SZÖVETSÉGI KOMMUNIKÁCIÓS BIZOTTSÁG (FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION, FCC) INTERFERENCIÁRA VONATKOZÓ NYILATKOZATA

Ez a készülék megfelel az FCC-szabályok 15. részének. Az üzemeltetésre a következő két feltétel vonatkozik: (1) Ez a készülék nem okozhat káros interferenciát, és (2) át kell vennie minden fogadott interferenciát, beleértve a nemkívánatos üzemeltetést okozó interferenciát is.

FCC RÁDIÓFREKVENCIÁS SUGÁRTERHELÉSI NYILATKOZAT

Az eszköz megfelel az általános rádiófrekvenciás sugárterhelési határérték szabványának. Az eszköz hordozható sugárterhelési feltételek mellett rádiófrekvenciás korlátozások nélkül használható. Módosítások: A Kensington által nem kifejezetten jóváhagyott módosítások esetén a felhasználó elvesztheti jogát arra, hogy a készüléket az FCC szabályzatának megfelelően üzemeltesse, ezért ilyeneket tilos eszközölni. Árnycélok kábelek: Az FCC-követelményeknek való megfelelés érdekében Kensington bemeneti készülékeket használó berendezéshez mindig árnyékolt kábelekkel kell csatlakozni.

IC-NYILATKOZAT

Ezt a készüléket ellenőrizték, és megállapították, hogy megfelel az RSS-210 szabályzatban lefektetett határértékeknek. Az üzemeltetés a következő két feltételnek megfelelően lehetséges: (1) Ez a készülék nem okozhat interferenciát, és (2) az eszköznek át kell vennie minden interferenciát, beleértve a nemkívánatos üzemeltetést okozó interferenciát is.

IC RÁDIÓFREKVENCIÁS SUGÁRTERHELÉSI NYILATKOZAT

Az eszköz megfelel a nem ellenőrzött környezetre vonatkozó IC rádiófrekvenciás sugárterhelési határérték szabványának. Az eszköz hordozható sugárterhelési feltételek mellett rádiófrekvenciás korlátozások nélkül használható.

CE MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A Kensington kijelenti, hogy ez vezeték nélküli termék megfelel a hatályos R&TTE irányelvek (1995/5/EK) alapvető követelményeinek és az egyéb vonatkozó EK-irányelvek előírásainak.

A termék Európára vonatkozó megfelelőségi nyilatkozatát a www.support.kensington.com webhelyen található Compliance Documentation (Megfelelőségi dokumentáció) hivatkozásra kattintva lehet lekérni.

AZ EURÓPAI UNIÓ TAGORSZÁGAIBAN ÉRVÉNYES TUDNIVALÓK

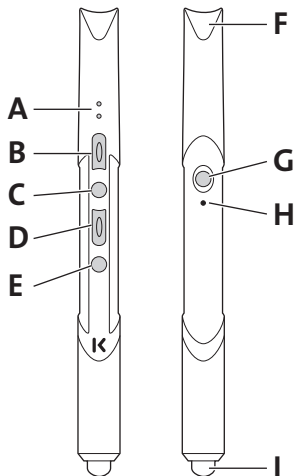


A szimbólum használata azt jelzi, hogy a termék nem kezelhető háztartási hulladékként. Ha meggyőződik arról, hogy a termék leselejtezése megfelelő módon történik, segít megelőzni a helytelen leselejtezéssel fakadó olyan esetleges következményeket, amelyek a környezetre és az emberi egészségre károsak lehetnek. A termék újracsatlakoztatásával kapcsolatos részletes tudnivalókról forduljon a helyi városi hivatalhoz, a háztartási hulladékok leselejtezését végző szolgáltatóhoz, vagy keresse fel a termékért értékesítő üzletet.

A Kensington és az ACCO név és embléma az ACCO Brands bejegyzett védjegye. A Kensington Promise az ACCO Brands védjegytulajdonos által álló szolgáltatása. A PresentAIR és a PresenterWorks az ACCO Brands bejegyzett védjegyei. Az összes egyéb bejegyzett és nem bejegyzett védjegy a megfelelő tulajdonosok védjegye.

© 2014 Kensington Computer Products Group, az ACCO Brands egyik részlege. A tartalom jogosulatlan másolása, sokszorosítása vagy egyéb módon történő felhasználása a Kensington Computer Products Group írásos beleegyezése nélkül nem engedélyezett. Minden jog fenntartva. 08/14

Komponenty



A Dva indikátory LED

B Tlačítko Nahoru

C Prostřední tlačítko

D Tlačítko Dolů

E Tlačítko laseru

F Laseru

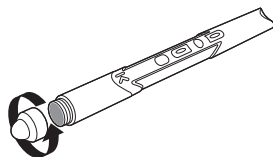
G Tlačítko Režim

H Tlačítko Reset

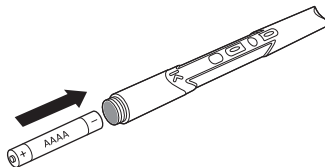
I Pero

Začínáme

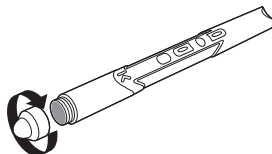
1



2



3



Stáhněte si a nainstalujte aplikaci PresenterWorks™



Párování

POZNÁMKA: Pokud chcete poprvé spárovat zařízení PresentAir™ Pro s mobilním zařízením, postupujte podle níže uvedených pokynů.

- 1 Ověřte, zda je v mobilním zařízení zapnuta technologie Bluetooth.
- 2 Otevřete aplikaci PresenterWorks™.
- 3 Postupujte podle pokynů pro spárování zařízení PresentAir™ Pro s mobilním zařízením.
- 4 Jakmile bude zařízení PresentAir™ Pro úspěšně spárováno, zobrazí se hlavní obrazovka aplikace.

POZNÁMKA: Pokud již máte jedno mobilní zařízení spárováno se zařízením PresentAir™ Pro a chcete provést párování s jiným zařízením, zrušte nejprve párování zařízení PresentAir Pro s předchozím mobilním zařízením.

Pokud chcete zařízení PresentAir™ Pro použít bez aplikace, postupujte podle níže uvedených pokynů.

- 1 Ověřte, zda zařízení PresentAir™ Pro není v režimu spánku.
- 2 Stiskněte a podržte tlačítko Režim po dobu 3 sekund. Modrý indikátor LED blikne.
- 3 Přejděte v mobilním zařízení do nastavení Bluetooth a dokončete párování výběrem položky PresentAir XXXX.

Napájení a baterie

- Pokud zařízení PresentAir™ Pro zůstane zapnuto a nepoužíváte jej, přejde do režimu spánku. Chcete-li zařízení PresentAir™ Pro probudit, stiskněte tlačítko Režim nebo tlačítko laseru.
- Chcete-li aktivní zařízení PresentAir™ Pro přepnout do režimu spánku, podržte stisknuté tlačítko Režim po dobu 7 sekund.
- Při běžném používání vydrží baterie přibližně 6 měsíců.

Přepínání režimů

Zařízení PresentAir™ Pro má dva výchozí režimy a jeden vlastní režim, který lze konfigurovat pomocí aplikace PresenterWorks™.

Režim Prezentace:

Stiskněte tlačítko Režim a tlačítko Nahoru.

Režim Média:

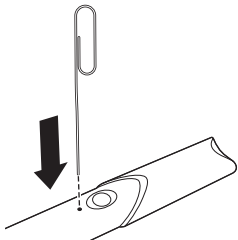
Stiskněte tlačítko Režim a prostřední tlačítko.

Vlastní režim:

Stiskněte tlačítko Režim a tlačítko Dolů.

Resetování hardwaru

Pokud zařízení nefunguje správně nebo přestane odpovídat, proveďte resetování hardwaru stisknutím tlačítka Reset pomocí malé sponky na papír. Při resetování bude indikátor LED blikat modře.



Potřebujete vědět víc?

Doplňující pokyny a vysvětlení naleznete v plné verzi Průvodce k použití online na adrese:

www.kensington.com/man/K72448

Technická podpora

Technická podpora je k dispozici všem registrovaným uživatelům produktů společnosti Kensington. Informace o kontaktech na technickou podporu můžete nalézt na zadní straně této příručky.

Podpora na webu

Odpověď na svůj problém můžete nalézt v části Frequently Asked Questions (FAQ – často kladené dotazy) stránek podpory společnosti Kensington.

www.support.kensington.com.

Podpora po telefonu

Kromě případných poplatků za dálkové hovory nejsou za technickou podporu účtovány žádné poplatky. Pracovní dobu oddělení podpory po telefonu zjistíte na stránkách www.kensington.com.

V Evropě je technická podpora k dispozici od pondělí do pátku od 9:00 do 18:00 hod.

Když voláte na linku podpory, mějte na paměti následující:

- Zavolejte z telefonu z místa, odkud máte přístup k zařízení.
- Připravte si následující informace.
 - jméno, adresu a telefonní číslo,
 - název produktu,
 - značku a model vašeho počítače,
 - operační systém a jeho verzi,
 - symptomy problému a co k němu vedlo.

PROHLÁŠENÍ O BEZPEČNOSTI LASEROVÉHO ZAŘÍZENÍ TŘÍDY 2



Toto laserové zařízení je v souladu s Mezinárodním standardem IEC/EN 60825-1: ED 2. 2007, výrobek s Laserem třídy 2 a také odpovídá normám 21 CFR 1040.10 a 1040.11, kromě odchylek dle Požadavku na laser č. 50 ze dne 24.6.2007:

1. Vysílání

paralelního paprsku viditelného světla;

2. Maximální výkon 1 mikrowatt CW, rozsah vlnové délky 650 l 20 nanometrů;
3. Provozní teplota mezi 0 °C (32 °F) a 40 °C (104 °F).

- Zařízení nerozebírejte
- Zařízení nepoužívejte mimo uvedený rozsah provozních teplot. Pokud bude zařízení vystaveno vlivům, přesahujícím uvedené podmínky pro jeho činnost, zařízení vypněte a před jeho opětovným použitím nechte jeho teplotu stabilizovat v uvedeném rozsahu provozních teplot.

PROHLÁŠENÍ KOMISE FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION O RUŠENÍ

Toto zařízení je v souladu s částí 15 předpisů FCC. Provoz je možný při dodržení následujících dvou podmínek: (1) Zařízení nesmí způsobovat škodlivé rušení a (2) musí přijmout veškerá rušení včetně těch, která na ně mohou mít nežádoucí vliv.

PROHLÁŠENÍ O VYSTAVENÍ VYSOKOFREKVENČNÍMU ZÁŘENÍ DLE NORMY FCC

Toto zařízení bylo shledáno, že splňuje obecné požadavky pro vystavení vysokofrekvenčnímu záření. Toto zařízení lze bez omezení používat v různých prostředích s různou intenzitou vysokofrekvenčního záření.

Změny a úpravy: Změny nebo úpravy, které nebyly výslovně schváleny společností Kensington, zneplatní oprávnění k používání zařízení podle předpisů FCC a nesmí být prováděny.

Stíněné kabely: Má-li zařízení splňovat požadavky stanovené předpisy FCC, musí být všechna propojení se zařízením využívajícím vstupní zařízení Kensington provedena výhradně pomocí stíněných kabelů.

PROHLÁŠENÍ IC

Toto zařízení bylo vyzkoušeno a splňuje limity uvedené ve standardu RSS-210. Provoz je možný při dodržení následujících dvou podmínek: (1) Zařízení nesmí způsobovat rušení a (2) musí přijmout veškerá rušení včetně těch, která na ně mohou mít nežádoucí vliv.

PROHLÁŠENÍ O VYSTAVENÍ VYSOKOFREKVENČNÍMU ZÁŘENÍ V INTERVENČNÍ KARDIOLOGII

Toto zařízení dodržuje limity vystavení vysokofrekvenčnímu záření v intervenční kardiologii, které jsou stanoveny pro neřízené prostředí. Toto zařízení lze bez omezení používat v různých prostředích s různou intenzitou vysokofrekvenčního záření.

PROHLÁŠENÍ O SOULADU S PŘEDPISY CE

Společnost Kensington tímto prohlašuje, že tento bezdrátový model produktu odpovídá stanoveným požadavkům a ostatním příslušným ustanovením směrnice 1999/5/ES o rádiových zařízeních a telekomunikačních koncových zařízeních a souvisejících směrníc ES.

Kopii tohoto prohlášení o souladu s předpisy pro Evropu lze získat po klepnutí na odkaz Dokumentace o souladu na stránkách www.support.kensington.com

INFORMACE PRO ČLENSKÉ STÁTŮY EU

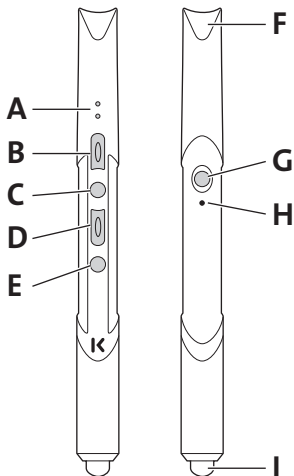


Použití symbolu znamená, že produkt nelze likvidovat s běžným odpadem. Zajištěním správné likvidace výrobku pomůžete zabránit možným negativním následkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak mohly být způsobeny nevhodným nakládáním při likvidaci tohoto výrobku. Máte-li zájem o podrobnější informace o recyklaci tohoto produktu, obraťte se na místní obecní úřad, společnost zajišťující odvoz domácího odpadu nebo prodejnu, ve které jste produkt zakoupili.

Název a návrh Kensington a ACCO jsou registrované ochranné známky společnosti ACCO Brands. Kensington Promise je servisní značka společnosti ACCO Brands. PresenterAir a PresenterWorks jsou ochranné známky společnosti ACCO Brands. Všechny ostatní registrované i neregistrované ochranné známky jsou majetkem příslušných vlastníků.

© 2014 Kensington Computer Products Group, divize společnosti ACCO Brands. Jakékoliv nepovolené kopírování, duplikování a jiná reprodukce uvedeného obsahu je bez písemného souhlasu společnosti Kensington Computer Products Group zakázáno. Všechna práva vyhrazena. 08/14

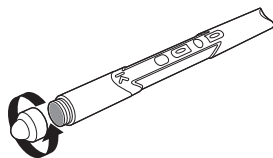
Elementy



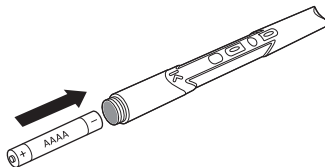
- A Dwie diody LED
- B Przycisk w górę
- C Przycisk środkowy
- D Przycisk w dół
- E Przycisk wskaźnika laserowego
- F Laserowego
- G Przycisk trybu
- H Przycisk resetowania
- I Rysik

Wprowadzenie

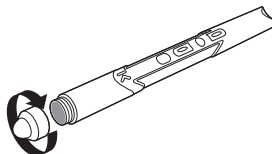
1



2



3



Pobierz i zainstaluj aplikację
PresenterWorks™



Parowanie

UWAGA: Jeśli pierwszy raz parujesz wskaźnik PresentAir™ Pro z urządzeniem mobilnym, postępuj zgodnie z poniższymi instrukcjami.

- 1 Upewnij się, że urządzenie mobilne Bluetooth jest włączone.
- 2 Otwórz aplikację PresenterWorks™.
- 3 Sparuj wskaźnik PresentAir™ Pro z urządzeniem mobilnym, postępując zgodnie z instrukcjami w aplikacji.
- 4 Gdy wskaźnik PresentAir™ Pro zostanie pomyślnie sparowany, pojawi się główny ekran aplikacji.

UWAGA: Jeśli z wskaźnikiem PresentAir™ Pro jest sparowane jedno urządzenie mobilne, a chcesz sparować nowe, usuń na początku istniejące sparowanie z tym urządzeniem mobilnym.

Jeśli chcesz użyć wskaźnika PresentAir™ Pro bez aplikacji, postępuj zgodnie z poniższymi instrukcjami.

- 1 Sprawdź, czy wskaźnik PresentAir™ Pro nie jest w trybie uśpienia.
- 2 Naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy przycisk trybu. Niebieska dioda LED zacznie migać.
- 3 Przejdź do ustawień Bluetooth w używanym urządzeniu mobilnym i wybierz urządzenie PresentAir XXXX. Parowanie zostanie zakończone.

Zasilanie i bateria

- Nieużywany wskaźnik PresentAir™ Pro przełączy się w tryb uśpienia. Aby je wzbudzić, naciśnij przycisk trybu lub przycisk wskaźnika laserowego.
- Aby uśpić aktywny wskaźnik PresentAir™ Pro, naciśnij przycisk trybu i przytrzymaj go przez 7 s.
- Przy normalnej eksploatacji bateria ma ok. 6 miesięcy trwałości.

Przełączanie trybów

Wskaźnik PresentAir™ Pro ma dwa tryby domyślne i jeden tryb użytkownika konfigurowany w aplikacji PresenterWorks™.

Tryb prezentera:

Naciśnij przycisk trybu i przycisk w górę

Tryb mediów:

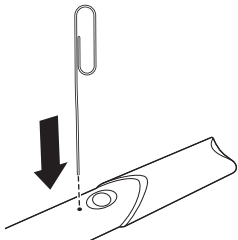
Naciśnij przycisk trybu i przycisk środkowy

Tryb modelu:

Naciśnij przycisk trybu i przycisk w dół

Przycisk resetowania

Jeśli urządzenie nie działa poprawnie lub przestało odpowiadać na polecenia, zresetuj je, naciskając małym spinaczem przycisk resetowania. Podczas resetu dioda LED będzie migać na niebiesko.



Więcej informacji?

Dodatkowe instrukcje oraz informacje można znaleźć w pełnej instrukcji obsługi dostępnej online pod adresem: www.kensington.com/man/K72448

Pomoc techniczna

Z pomocy technicznej mogą korzystać wszyscy zarejestrowani użytkownicy produktów firmy Kensington. Dane kontaktowe działu pomocy technicznej znajdują się na tylnej okładce tej instrukcji.

Witryna WWW

Rozwiązanie problemu można znaleźć w części z odpowiedziami na często zadawane pytania (Frequently Asked Questions (FAQ)) w obszarze pomocy technicznej w witrynie internetowej firmy Kensington:

www.support.kensington.com.

Obsługa telefoniczna

Nie ma opłaty za wsparcie techniczne za wyjątkiem opłat za połączenie telefoniczne wg stawek operatora. Godziny pracy telefonicznej pomocy technicznej dostępne są pod adresem www.kensington.com. W Europie telefoniczna pomoc techniczna jest dostępna od poniedziałku do piątku w godzinach od 09:00 do 18:00.

Należy pamiętać o następujących szczegółach:

- Podczas rozmowy telefonicznej urządzenie musi być pod ręką.
- Użytkownik musi podać następujące informacje:
 - imię i nazwisko, adres i numer telefonu;
 - nazwę produktu firmy Kensington;
 - markę i model komputera;
 - informacje o systemie operacyjnym i jego wersji;
 - symptomy problemu i ich źródło.

OŚWIADCZENIE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA LASERA KLASY 2



Niniejsze urządzenie laserowe spełnia wymagania normy międzynarodowej IEC/EN 60825-1: ED 2. 2007, jest produktem laserowym klasy 2 spełniającym także wymagania norm 21 CFR 1040.10 i 1040.11, za wyjątkiem różnic wymienionych w uwadze

dot. urządzeń laserowych nr 50, z dnia 24 czerwca 2007 r:

1. Emisja wiązki równoległej światła widzialnego.
2. Moc maksymalna: 1 miliwat CW, zakres długości fali: 650/20 nanometrów.
3. Temperatura pracy od 0 ° C (32° F) do 40° C (104° F).
 - Nie demontować urządzenia
 - Nie używać urządzenia poza podanym zakresem temperatury pracy. Jeśli urządzenie przebywa w środowisku poza zalecanymi warunkami, należy je wyłączyć i pozwolić, przed użyciem, na ustabilizowanie się temperatury w podanych granicach pracy.

POWĄDZIENIE FEDERALNEJ KOMISJI ŁĄCZNOŚCI (FCC) DOTYCZĄCE ZAKŁÓCEN

Urządzenie spełnia wymagania części 15 norm FCC. Działanie tego urządzenia podlega dwóm następującym wymaganiom: (1) urządzenie nie może powodować groźnych zakłóceń i (2) urządzenie musi akceptować wszystkie odbierane zakłócenia, łącznie z zakłóceniami powodującymi niepożądane działanie.

WYMAGANE PRZEZ PRZEPISY FCC OŚWIADCZENIE DOTYCZĄCE EMISJI PROMIENIOWANIA RF

To urządzenie sprawdzono pod kątem zgodności z ogólnymi wymogami dotyczącymi ekspozycji na promieniowanie RF. Tego urządzenia można używać w warunkach mobilnych bez ograniczeń dotyczących promieniowania RF.

Modyfikacje: Modyfikacje wprowadzone w tym urządzeniu, niezatwierdzone wyraźnie przez firmę Kensington, mogą unieważnić uprawnienia użytkownika do użytkowania urządzenia zgodnie z przepisami FCC. Nie wolno wprowadzać takich modyfikacji.

Przewody ekranowane: W celu zapewnienia zgodności z przepisami FCC wszystkie połączenia pomiędzy sprzętem a urządzeniami wejściowymi firmy Kensington należy wykonać wyłącznie przy użyciu przewodów ekranowanych.

OŚWIADCZENIE FCC

To urządzenie zostało przetestowane i jest zgodne z ograniczeniami przedstawionymi w zaleceniu RSS-210. Działanie tego urządzenia podlega dwóm następującym wymaganiom: (1) urządzenie nie może powodować groźnych zakłóceń i (2) urządzenie musi akceptować wszystkie odbierane zakłócenia, łącznie z zakłóceniami powodującymi jego niepożądane działanie.

OŚWIADCZENIE ORGANIZACJI IC DOTYCZĄCE EMISJI PROMIENIOWANIA RF

To urządzenie spełnia ustanowione przez organizację IC ograniczenia ekspozycji na promieniowanie w niekontrolowanym środowisku. Tego urządzenia można używać w warunkach mobilnych bez ograniczeń dotyczących promieniowania RF.

DEKLARACJA ZGODNOŚCI CE

Firma Kensington niniejszym oświadcza, że ten model urządzenia bezprzewodowego jest zgodny z istotnymi wymogami i innymi odpowiednimi postanowieniami dyrektywy R&TTE (1995/5/AE) oraz innych obowiązujących dyrektyw WE. Klienci z obszaru Europy mogą uzyskać kopię deklaracji zgodności tego produktu, klikając łącze Compliance Documentation (Dokumentacja dotycząca zgodności) w witrynie www.support.kensington.com

INFORMACJE TYLKO DLA UŻYTKOWNIKÓW W KRAJACH NALEŻĄCYCH DO UNII EUROPEJSKIEJ



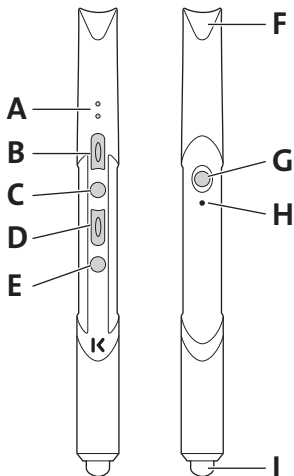
Jeśli produkt jest oznaczony tym symbolem, nie można go wyrzucać jako odpadu komunalnego. Dzięki właściwej utylizacji produktu pomagasz zapobiegać potencjalnemu negatywnemu działaniu na środowisko i na ludzkie zdrowie.

Szczegółowe informacje na temat recyklingu produktu można uzyskać w lokalnym urzędzie, firmie zajmującej się wywozem odpadów lub w sklepie, w którym został zakupiony produkt.

Nazwy oraz znaki graficzne Kensington i ACCO są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy ACCO Brands. Kensington Promise jest znakiem usługowym firmy ACCO Brands. PresentAir i PresenterWorks stanowią znaki handlowe ACCO Brands. Wszystkie inne znaki towarowe i zastrzeżone znaki towarowe stanowią własność ich odpowiednich właścicieli.

© 2014 Kensington Computer Products Group, oddział firmy ACCO Brands. Kopiowanie, powielanie lub reprodukcja w inny sposób niniejszych materiałów bez pisemnej zgody firmy Kensington Computer Products Group jest surowo zabroniona. Wszelkie prawa zastrzeżone. 08/14

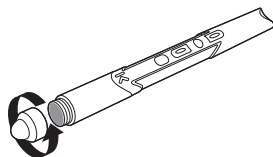
Компоненты



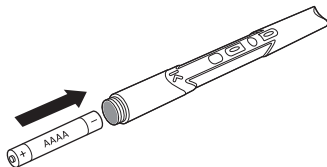
- A Два светодиодных индикатора
- B Кнопка вверх
- C Средняя кнопка
- D Кнопка вниз
- E Кнопка лазера
- F Лазера
- G Кнопка режима
- H Кнопка сброса
- I Стилусы

Начало работы

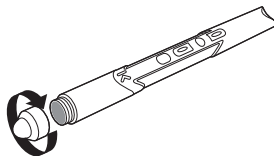
1



2



3



Загрузите и установите приложение PresenterWorks™



Подключение

ПРИМЕЧАНИЕ. Если это первое подключение PresentAir™ Pro к мобильному устройству, следуйте инструкциям ниже.

- 1 Убедитесь, что на мобильном устройстве включен Bluetooth.
- 2 Откройте приложение PresenterWorks™.
- 3 Следуйте инструкциям по подключению в приложении, чтобы подключить PresentAir™ Pro к мобильному устройству.
- 4 При успешном подключении PresentAir™ Pro появится главный экран приложения.

ПРИМЕЧАНИЕ. Если в данный момент к PresentAir™ Pro подключено только одно мобильное устройство, и необходимо подключить новое устройство, сначала отмените подключение PresentAir Pro на текущем мобильном устройстве.

Если необходимо использовать PresentAir™ Pro без приложения, следуйте инструкциям ниже.

- 1 Убедитесь, что PresentAir™ Pro не находится в спящем режиме.
- 2 Нажмите кнопку режима и удерживайте нажатой в течение 3 секунд. Синий индикатор будет мигать.

- 3 Откройте параметры Bluetooth на мобильном устройстве и выберите PresentAir XXXX, чтобы завершить подключение.

Питание и батарея

- Если устройство PresentAir™ Pro остановлено включенным и не используется, оно перейдет в спящий режим. Нажмите кнопку режима или лазера, чтобы вывести PresentAir™ Pro из спящего режима.
- При активном PresentAir™ Pro нажмите кнопку режима и удерживайте нажатой в течение 7 секунд, устройство перейдет в спящий режим.
- При нормальном использовании заряда батареи хватает приблизительно на 6 месяцев.

Переключение режимов

PresentAir™ Pro имеет два режима по умолчанию и один пользовательский режим, который можно настроить в приложении PresenterWorks™.

Режим презентации:

Нажмите кнопку режима и кнопку вверх

Режим мультимедиа:

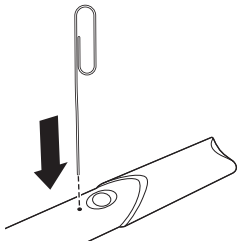
Нажмите кнопку режима и среднюю кнопку

Пользовательский режим:

Нажмите кнопку режима и кнопку вниз

Аппаратный сброс

Если устройство перестало правильно работать или не отвечает на запросы, выполните аппаратный сброс, нажав кнопку сброса небольшой скрепкой. Во время сброса индикатор будем мигать синим цветом.



Хотите знать больше?

Дополнительную информацию см. в полном интерактивном Руководстве пользователя по следующему адресу: www.kensington.com/man/K72448

Техническая поддержка

Техническая поддержка доступна для всех зарегистрированных пользователей изделий компании Kensington. Контактная информация о технической поддержке имеется на обратной стороне обложки данного руководства.

Веб-поддержка

Вы можете найти ответ на ваш вопрос на странице ответов на часто задаваемые вопросы (FAQ) раздела технической поддержки сайта: www.support.kensington.com.

Телефонная поддержка

Звонок в службу поддержки бесплатный, за исключением междугородних и международных звонков. Чтобы узнать часы работы службы поддержки по телефону, посетите www.kensington.com. В Европе служба технической поддержки по телефону работает с понедельника по пятницу, с 09:00 до 18:00.

Пожалуйста, учтите следующее, когда будете звонить в службу поддержки:

- Звоните с телефона, расположенного рядом с устройством.
- Будьте готовы предоставить следующую информацию:
 - Имя, адрес и номер телефона
 - Название изделия компании Kensington
 - Изготовитель и модель вашего компьютера
 - Ваше системное программное обеспечение и его версия
 - Признаки неисправности и что послужило причиной ее возникновения

Положение по безопасности лазерных устройств класса 2



Данное лазерное устройство соответствует международному стандарту IEC/EN 60825-1: ED 2. 2007, лазерная установка класса 2, а также стандартам 21 CFR 1040.10 и 1040.11, кроме исключений, оговоренных в

уведомлении № 50 от 24 июня 2007 года.

1. Испускание параллельного пучка видимого для глаз излучения;
2. Максимальная мощность непрерывного излучения 1 м ватт, длина волны 650 ± 20 нанометров;
3. Рабочая температура от 0°C до 40°C .
 - Запрещается разбирать устройство.
 - Разрешается использовать устройство только при указанной температуре. Если устройство работало при температуре, выходящей за пределы указанного диапазона, отключите его и дождитесь восстановления температуры до допустимого значения.

ПОЛОЖЕНИЕ ФЕДЕРАЛЬНОЙ КОМИССИИ СВЯЗИ (FEDERAL COMMUNICATION COMMISSION — FCC) США О ПОМЕХАХ

Данное устройство соответствует Части 15 правил FCC. Работа устройства связана со следующими двумя условиями: (1) данное устройство может не вызывать неблагоприятное воздействие; и (2) данное устройство должно допускать любое полученное воздействие, включая воздействие, которое может стать причиной нежелательной работы оборудования.

ЗАЯВЛЕНИЕ О ВОЗДЕЙСТВИИ РАДИОИЗЛУЧЕНИЯ FCC

Данное устройство проверено на соответствие общим требованиям требованиям к воздействию радиоизлучения. Устройство может использоваться в условиях портативного воздействия без ограничений радиоизлучения.

Изменения. Изменения, прямо не разрешенные компанией Kensington, могут лишать пользователя права на использование устройства в соответствии с положением FCC и не должны осуществляться. Экранированные кабели. В целях соблюдения

требований FCC все подключения оборудования должны выполняться с использованием только экранированных кабелей.

ЗАЯВЛЕНИЕ IC

Это устройство протестировано и признано соответствующим условиям, указанным в RSS-210. Эксплуатация должна осуществляться с соблюдением двух следующих условий. (1) Это устройство не может вызывать помехи, и (2) это устройство должно принимать любые помехи, включая помехи, которые могут вызвать нарушение работы устройства.

ЗАЯВЛЕНИЕ О ВОЗДЕЙСТВИИ РАДИОИЗЛУЧЕНИЯ IC

Данное оборудование соответствует пределам воздействия излучения IC, установленных для неконтролируемой среды. Устройство может использоваться в условиях портативного воздействия без ограничений радиочастотного излучения.

ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ SE

Kensington заявляет, что эта беспроводная модель продукта соответствует важным требованиям и иным положениям директивы (1995/5/EC) и других применимых директив ЕС. Для Европы копия декларации соответствия для этого продукта доступна по ссылке "Compliance Documentation" (Документация по соответствию) на веб-сайте www.support.kensington.com

ИНФОРМАЦИЯ ТОЛЬКО ДЛЯ ГОСУДАРСТВ-ЧЛЕНОВ ЕС



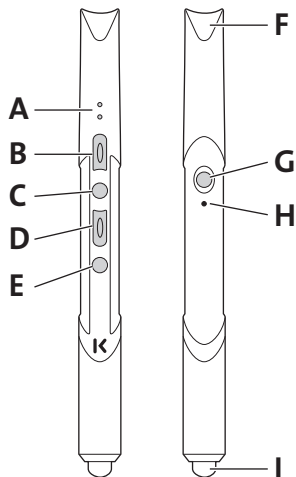
Эти значки указывают на то, что данное изделие не может относиться к бытовым отходам. Обеспечив правильную утилизацию изделия, вы можете в предотвращении потенциальных негативных последствий для окружающей среды и человеческого здоровья, которые могут быть вызваны неправильной его утилизацией. Для получения более подробной информации об утилизации данного изделия, пожалуйста, свяжитесь с вашим местным городским офисом, службой вызова бытовых отходов или магазином, в котором вы купили изделие.

Название и дизайн Kensington и ACCO являются зарегистрированными товарными знаками компании ACCO Brands. Kensington Promise является знаком обслуживания ACCO Brands. PresentAir и PresenterWorks — торговые марки ACCO Brands. Все прочие зарегистрированные и незарегистрированные товарные знаки являются собственностью соответствующих владельцев.

© 2014 Kensington Computer Products Group, подразделение компании ACCO Brands. Запрещается несанкционированное копирование, дублирование или размножение иным способом содержимого настоящего документа без письменного согласия компании Kensington Computer Products Group. Все права защищены. 08/14

Português

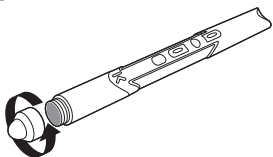
Componentes



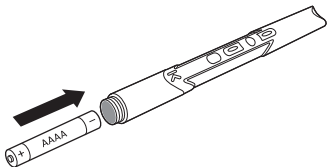
- A LEDs duplos
- B Botão para cima
- C Botão central
- D Botão para baixo
- E Botão de laser
- F Laser
- G Botão Modo
- H Botão de reinicialização
- I Stylus

Preparativos

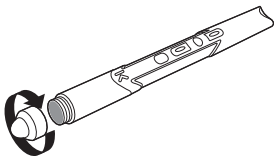
1



2



3



Transferir e instalar a aplicação PresenterWorks™



Emparelhamento

NOTA: Se é a primeira vez que está a emparelhar PresentAir™ Pro para o seu dispositivo móvel, siga as instruções abaixo.

- 1 Certifique-se de que o Bluetooth do seu dispositivo móvel está activado.
- 2 Abra a aplicação PresenterWorks™.
- 3 Siga as instruções de emparelhamento da aplicação para emparelhar o seu PresentAir™ Pro para o seu dispositivo móvel.
- 4 Quando o seu PresentAir™ Pro estiver emparelhado com êxito, irá ver o ecrã principal da sua aplicação.

NOTA: Se tiver neste momento um dispositivo móvel emparelhado com PresentAir™ Pro e quiser emparelhar com um novo dispositivo móvel, desemparelhe primeiro PresentAir Pro do dispositivo móvel actual.

Se quiser utilizar PresentAir™ Pro sem a aplicação, siga as instruções abaixo.

- 1 Certifique-se de que o seu PresentAir™ Pro não está em modo de suspensão.
- 2 Mantenha premido o botão Modo durante 3 segundos. O LED azul irá piscar.
- 3 Vá às definições do Bluetooth do seu dispositivo móvel e seleccione PresentAir XXXX para concluir o emparelhamento.

Corrente e bateria

- PresentAir™ Pro passará ao modo de suspensão se ficar ligado sem ser utilizado. Prima o botão Modo ou botão de laser para despertar PresentAir™ Pro.
- Prima o botão Modo durante 7 segundos quando PresentAir™ Pro estiver activo para que este passe ao modo de suspensão.
- Com uma utilização normal, a bateria pode durar cerca de 6 meses.

Mudança entre modos

PresentAir™ Pro tem dois modos predefinidos e um modo personalizado configurável através da aplicação PresenterWorks™.

Modo actual:

Prima o botão Modo e o botão para cima

Modo multimédia:

Prima o botão Modo e o botão central

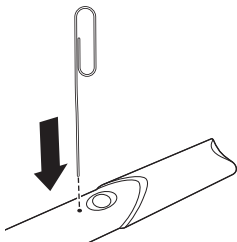
Modo personalizado:

Prima o botão Modo e o botão para baixo

Reinicialização do hardware

Se o dispositivo parar de funcionar adequadamente ou não responder, efectue uma reinicialização do hardware, premindo o botão de

reinicialização com um pequeno clipe de papel. O indicador LED irá piscar a azul durante a reinicialização.



Necessita de mais?

Para obter instruções e informações adicionais, consulte o Manual de instruções completo na Internet no endereço:

www.kensington.com/man/K72448

Assistência técnica

A assistência técnica está disponível para todos os utilizadores dos produtos Kensington registados. Pode encontrar informações sobre como contactar a assistência técnica na última página deste manual.

Apoio através da Web

Pode encontrar a resposta para o seu problema na secção Perguntas mais frequentes (FAQ) da área de assistência, no website da Kensington: www.support.kensington.com.

Apoio Telefónico

Não existem encargos inerentes ao apoio técnico exceto os relativos a chamadas de longa distância, quando aplicável. Visite www.kensington.com quanto ao horário do apoio técnico. Na Europa, o apoio técnico está disponível por telefone, de Segunda a Sexta, entre as 0900 e as 1800 horas.

Tenha em conta o seguinte ao solicitar apoio.

- Ligue de um telemóvel onde tenha acesso ao seu dispositivo.
- Tenha por perto as seguintes informações:
 - Nome, morada e número de telefone
 - O nome do produto Kensington
 - Fabrico e modelo do seu computador
 - O software do seu sistema e respectiva versão
 - Sintomas do problema e o que os provocou

DECLARAÇÃO DE SEGURANÇA DE LASER DE CLASSE 2



Este dispositivo laser está em conformidade com a norma internacional IEC/EN 60825-1: ED 2. 2007, Laser de Classe 2. Está também em conformidade com 21 CFR 1040.10 e 1040.11, salvo desvios nos termos do Aviso sobre

Laser N.º 50, de 24 de Junho de 2007:

1. Emissão de um raio paralelo de luz visível;
2. Potência máxima de 1 miliwatt CW, intervalo de comprimento de onda de 650 ± 20 nanómetros;

3. Temperatura de funcionamento entre 0°C e 40°C

- Não desmonte o dispositivo
- Utilize o dispositivo apenas dentro do intervalo de temperatura de funcionamento especificado. Caso o dispositivo seja exposto a condições não indicadas para o respectivo funcionamento, desligue-o e espere que a temperatura estabilize até se encontrar dentro do intervalo de funcionamento especificado, antes de voltar a utilizar o dispositivo.

DECLARAÇÃO DE INTERFERÊNCIA DA COMISSÃO FEDERAL DE COMUNICAÇÕES (FEDERAL COMMUNICATION COMMISSION - FCC)

Este dispositivo está em conformidade com a parte 15 das normas da FCC. Operação sujeita às duas condições seguintes: (1) Este dispositivo não pode provocar interferências prejudiciais e (2) Este dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, incluindo interferências que possam causar uma operação indesejada.

DECLARAÇÃO DE EXPOSIÇÃO À RADIAÇÃO DE RADIO-FRÉQUÊNCIA DA FCC

Este dispositivo foi avaliado para satisfazer os requisitos gerais de exposição à radiofrequência. O dispositivo pode ser utilizado em condições de exposição portáteis sem restrições de radiofrequência. Modificações: As modificações não expressamente aprovadas pela Kensington podem anular a autorização do utilizador para a operação do dispositivo sob os regulamentos da FCC e não devem ser efectuadas. Cabos blindados: De forma a cumprir os requisitos da FCC, todas as ligações ao equipamento utilizando um dispositivo de entrada da Kensington devem ser efectuadas apenas com cabos blindados.

DECLARAÇÃO IC

Este dispositivo foi testado e está em conformidade com os limites especificados em RSS-210. Operação sujeita às duas condições seguintes: (1) Este dispositivo não pode causar interferências, e (2) Este dispositivo tem de aceitar quaisquer interferências, incluindo interferências que possam levar a uma operação indesejada do mesmo.

DECLARAÇÃO À EXPOSIÇÃO A RADIOFREQUÊNCIA EM DA IC

Este equipamento está em conformidade com os limites de exposição à radiação da IC estabelecidos para um ambiente não controlado. O dispositivo pode ser utilizado em condições de exposição portáteis sem restrições de radiofrequência.

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE CE

A Kensington declara que este modelo de produto sem-fios está em conformidade com os requisitos essenciais e com outras disposições relevantes da directiva R&TTE (1995/5/CE) e de outras directivas CE aplicáveis.

Para a Europa, pode ser obtida uma cópia da Declaração de conformidade deste produto, clicando na hiperligação da Documentação de conformidade em www.support.kensington.com

INFORMAÇÃO APENAS PARA OS ESTADOS-MEMBROS DA UE



A utilização do símbolo indica que este produto não pode ser tratado como lixo doméstico. Ao certificar-se de que se desfaz deste produto correctamente, ajudará a evitar potenciais consequências negativas para o ambiente e para a saúde, que, de outra forma, poderiam ocorrer pelo mau manuseamento deste produto. Para obter informação mais detalhada sobre a reciclagem deste produto, contacte o município onde reside, os serviços de recolha de resíduos da sua área ou a loja onde adquiriu o produto.

Kensington, o nome e o design da ACCO são marcas registadas da ACCO Brands. The Kensington Promise é uma marca de serviço da ACCO Brands. PresentAir e PresenterWorks são marcas registadas da ACCO Brands. Todas as outras marcas registadas e não registadas são propriedade dos respectivos proprietários.

© 2014 Kensington Computer Products Group, uma divisão da ACCO Brands. É proibida qualquer cópia, duplicação ou outra reprodução não autorizada do conteúdo do presente documento sem a autorização, por escrito, da Kensington Computer Products Group. Todos os direitos reservados. 08/14

**Technical Support / Assistance
technique / Technischer Support /
Technische ondersteuning / Supporto
tecnico / Asistencia técnica / Műszaki
támogatás / Technická podpora /
Pomoc techniczna / Техническая
поддержка / Assistència tècnica**

België / Belgique	02 275 0684
Canada	1 800 268 3447
Denmark	35 25 87 62
Deutschland	0211 6579 1159
España	91 662 38 33
Finland	09 2290 6004
France	01 70 20 00 41
Hungary	20 9430 612
Ireland	01 601 1163
Italia	02 4827 1154
México	55 15 00 57 00
Nederland	053 482 9868
Norway	22 70 82 01
Österreich	01 790 855 701
Portugal	800 831 438
Russia	007 495 933 5163
Schweiz / Suisse	01 730 3830
Sweden	08 5792 9009
United Kingdom	0207 949 0119
United States	1 800 535 4242
International Toll	+31 53 484 9135



**Kensington Computer Products Group
A Division of ACCO Brands**

333 Twin Dolphin Drive, Sixth floor
Redwood Shores, CA 94065

ACCO Brands Europe

A Division of ACCO Brands Europe
Oxford House, Oxford Road
Aylesbury, Buckinghamshire, HP21 8SZ
United Kingdom

ACCO Brands Canada Inc

7381 Bramalea Rd
Mississauga,
ON L5S 1C4

ACCO Australia

Level 2, 8 Lord St
Botany NSW 2019
Australia

Importado por ACCO Mexicana S.A. de C.V.

Circuito de la Industria Norte # 6,
Corredor Industrial Toluca Lerma,
Lerma México Cp. 52004
R.F.C. AME640229-1W3

Importado e Distribuído por:

TILIBRA PRODUTOS DE PAPELARIA LTDA.
CNPJ: 44.990.901/0001-43
Rua Aimorés, 6-9 – Bauru/SP – Brasil
CEP 17013-900
www.kensington.com.br

Acco Brands Chile S.A.,

Avda. San Josemaría
Escrivá de Balaguer N°5773
Vitacura, C.P. 7640870
Santiago, Chile

Designed in California, U.S.A. by Kensington
Made in China Patents Pending
www.kensington.com

K72448

XX-XXXX-XX